

水









爾雅郭注義疏卷十三

棲霞郝懿行學

爾雅

釋草第十三疏

說文艸部百卉也。从二艸，艸木初生也。卉，艸也。从四艸。

又引商書曰：庶艸無天，官九職謂之疏材。大司徒以土會之法，辨其物生川澤，宜膏物墳衍，宜莢物原隰，宜叢物鄭注：膏當為橐，字之誤也。蓮芡之屬有橐韜，莢物薺、莢、王棘之屬，叢物藿、葦之屬，草一曰蘇。方言：蘇，草也。江淮南楚之間，曰蘇。論衡云：地性生草，山性生木，言生處之異也。此篇所釋品羅眾卉，實多識之資也。

藿山韭、茗山蔥、勤山薺、蒿山蒜。注：今山中多有此菜，皆

如人家所種者。茗，蔥細莖大葉。疏：此釋菜也。說文云：菜，

馮韭，蔥薺蒜皆人家所常種。其生於山則異名。幽風以春蚤獻羔繫露，因春生實豆小正，以圍見紀時是皆蔬。



自家園事同井竈非曰豐本言其根豐而葉茂也其生於山者別曰藿說文云藿艸也引詩倉鬱及藿邢疏引韓詩作藿藿一名藿說文云藿艸也引詩倉鬱及藿邢疏引山有草焉其狀如韭郭注引璨曰韭爾雅云藿山亦多之藿藿蓋以形近而誤說文非一種而久故謂之韭今驗非宿根在地年年分栽故言一種而久山中者亦象家韭而葉差狹根宿地自生○蔥之生於山者一名茗說文云茗而艸也一切經音義八引爾雅舊注云茗一名蔥蔥并州以北多饒茗蔥也北山經云邊春山其草多蔥韭郭注山蔥名茗大葉與此注同後漢書章帝紀注蔥領在燉煌西其山高大多蔥是皆蔥生於山之證茗通作格馬融廣成頌云格韭菹于章懷注茗與格古字通按茗蔥今名角蔥作莖生有枝格旋摘旋生會之不盡其味甘而不辛冬亦不枯管子所謂伐山戎出戎菽及冬蔥即此○蔥者說文云菜也葉似韭按古蔥籬並稱內則言切而和以膏醯少儀言擇而絕其本末今惟用蔥不用籬矣王楨農書云野籬俗名天籬生麥原中葉似籬而小味益辛亦可供食但不多有蘇頌本草圖經云山籬與家籬相似而葉差大玉篇勤作花廣韻引爾雅作花山籬云花蒲罪切本亦作勤○蒜之生於山者

名藿本草陶注小蒜根名藿子蜀本注云小蒜野生小者一名藿說文蒜葷菜夏小正云十有二月納卵蒜卵蒜也者本如卵者也按此即今澤蒜生山澤間葉如鳧芘根如鳥卵十二月及正月掘取食之古今注云蒜卵蒜也俗人謂之小蒜爾雅翼云大蒜為葫小蒜為蒜二說並非蒜是總名葫乃俗稱卵蒜自別一種非凡蒜俱名卵也爾雅翼又引孫炎以藿為山名其上出藿亦非

**薺山蘄** **注** 廣雅曰山蘄當歸當歸今似蘄而廬大 **疏** 說文

云蘄艸也蓋艸以蘄名者非一山蘄一名薺一名白蘄說見下文本草云當歸一名乾歸不名山蘄廣雅以山蘄即當歸郭云當歸似蘄而廬大釋文蘄古芹字廬本今作麤李時珍云當歸本非芹類特以花葉似芹故得芹名古今注云古人相贈以芍藥相招以文無文無一名當歸芍藥一名將離故也

**椴木堇** **櫬木堇** **注** 別二名也似李樹華朝生夕隕可食

或呼日及亦曰王蒸 **疏** 釋文櫬本又作蕘堇本或作椴詩有女同車傳舜木椴也說文



舜作藪云藪木槿朝華莫落引詩顏如藪華正義引陸  
機疏云舜一名木槿一名槿一名櫬一名日椴齊魯之閒謂之  
王蒸今朝生暮落者是也又引樊光云別二名也其樹  
如李其華朝生暮落與草同氣故在草中按月令木槿  
榮爾雅草謂之榮是木槿草類也旣得榮名兼膺木號  
於義方備海外東經有薰華草朝生夕外郭注薰或作  
董是亦以董爲草名樊光所言非無據矣莊子消搖游  
篇云朝菌不知晦朔釋文引司馬彪云大芝也一名日  
及支遁云一名舜英潘尼云木槿也是支潘以朝菌爲  
木董司馬雖以爲芝亦同日及之名董菌聲近支潘是  
也釋文大椿又引司馬云一名檠木槿也崔音檠華  
同然則椿聲亦相近椿觀聲又相轉然椿壽考而華  
脆薄名雖同卽實非矣日及王善之帖作日給給及通  
也抱朴子論僊篇云白芨料大椿白芨卽日及字形之  
譌郭云王蒸月令鄭注木董王蒸也呂覽高誘注華  
可用作蒸是王蒸以作蒸得名今董華蒸之可啖

**朮山薊**

**注**本草云朮一名山薊今朮似薊而生山中楊

**枹薊**

**注**似薊而肥大今呼之馬薊枹說文从艸作荒繫傳今荒苗似薊

也本草云朮一名山薊一名山薑一名山連吳普本草  
又名山芥天薊竝廣異名也陶注朮有兩種白朮葉大  
有毛而作極根喙而少膏赤朮葉細無極根小苦而多  
膏陶言白朮卽山薊赤朮卽楊枹薊爾雅下文赤枹薊  
郭云卽上枹薊此陶所本然赤朮今呼蒼朮矣蒼朮苗  
高二三尺葉似棠梨束如鋸齒根蟠如蘆華淡紫色今  
藥用以茅山者良然古方不言赤白也南方草木狀云  
藥有乞力伽卽朮也中山經云首山多朮芫郭注用爾  
雅類聚八十一引范子曰朮出三輔黃白  
色者善枹朴子僊藥篇云朮一名山精

**箭王蕓**

**注**王帝也似藜其樹可以爲埽蕓江東呼之曰

**落帚**

**疏**說文作箭王蕓繫傳云今落帚艸也又云今落

一名地葵別錄一名地麥唐本注名涎衣草蘇頌圖經  
名鴨舌草皆今埽帚草也枝莖繇密乾之作帚蜀本草  
云子色青似一  
眠起蠶沙矣

**葇王芻**

**注**葇葇也今呼鴟腳莎說文引詩葇竹猗猗今詩作綠毛傳綠王



芻也終朝采綠鄭箋綠易得之菜也離騷云蒼葦施以  
盈室兮王逸注用爾雅詩正義引舍人云葦一名王芻  
李巡云一物二名某氏云葦鹿葦也說文又云葦艸也  
唐本注葦草俗名葦葦草葉似竹而細薄莖亦圓小按  
此卽今淡竹葉也其葉如竹花色淡碧人取汁入畫如  
點黛御覽引吳晉本草云葦草一名黃葦葦葦以其可染  
黃綠也說文葦艸可以染留黃葦葦葦卽葦葦漢書百官  
表云諸侯王縵綬如淳注縵綠也晉灼云縵葦葦葦出琅邪  
似艾可染綠因而名縵縵字通也葦葦卽葦葦葦葦葦  
可染綠因假縵葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦  
艸染色急就篇注縵葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦  
縵葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦葦  
拜商藿注藿藿亦似藜疏說文藿俗所謂灰藿也今按灰  
藿唐本草名白藿今名灰菜莖有紅縷葉青背白其葉  
心有白粉四月初生可食高數尺秋開細小白華結子作  
穗藜全似藿而葉心赤俗謂之紅  
灰菜與白者皆可食藜堪爲杖

**藜**注白蒿蒿注今人呼青蒿香中炙啖者爲藜

**蔚牡鼓**注無子者疏七月傳蔚白蒿也正義引孫炎同

左氏隱三年正義引陸機疏云凡艾白色爲皤蒿今白

蒿也春始生及秋香美可生食又可蒸一名游胡北海

人謂之芻勃夏小正云藜母者芻勃也邢疏引本草白

蒿唐本注云此蒿葉粗於青蒿從初生至枯白於眾蒿

所在有之又云葉似艾葉上有白毛粗澀俗呼蓬蒿可

以爲菹今按白蒿或說卽藜蒿非也藜蒿初生雖白而

非白蒿爾雅藜有專條說見下文○說文蒿藜藜香蒿

也鼓或作莖詩鹿鳴正義引陸機疏蒿青蒿也荆豫之

間汝南汝陰皆云鼓也又引孫炎云荆楚之間謂蒿爲

鼓是鼓卽青蒿青蒿卽草蒿本草蒿一名青蒿一名  
方潰陶注處處有之卽今青蒿人亦取襍香菜食之按  
黃蒿氣臭因名臭蒿青蒿極香故名蒿黃蒿不堪食  
人家採以罨醬及黃酒麴青蒿香美中啖也○蔚者說  
文云牡蒿也詩蓼莪正義引舍人曰蔚一名牡鼓某氏  
曰江河閒曰鼓陸機疏云蔚牡蒿也三月始生七月華  
華似胡麻華而紫赤八月爲角角似小豆角銳而長一  
名馬新蒿按馬新廣雅作馬先謂因塵也蘇恭謂卽齊  
雖亦蒿類而與牡蒿有別陸疏誤矣牡蒿蘇恭謂卽齊



頭蒿也葉似防風細薄而無光澤李時珍謂諸蒿葉皆尖此蒿葉獨多而禿故有齊頭之名今按此蒿名牡故郭云無子然陸機謂角似小豆則非無子矣舊謂實大如車前實而內子微細不可見故人謂無子也

**鬻彫蓬薦黍蓬** 注別蓬種類 疏說文蓬蒿也籀文省作

蘇盛蓬蓬然故謂之蓬晏子春秋襍上篇云譬之猶秋蓬也孤其根而美枝葉秋風一至根且拔矣今驗秋蓬

葉似松杉秋枯根拔風卷為飛所謂孤蓬自振此即鬻彫蓬矣其薦黍蓬者說文薦獸之所食艸古者神人以

馬遺黃帝帝曰何會曰會薦即此薦矣薦古文作薦釋文引孫李本作薦從古文也鄭樵通志以彫蓬為彫胡

黍蓬為野黍楊慎厄言以蓬有水陸二種彫蓬乃水蓬彫菰是也黍蓬乃旱蓬青科是也青科結實如黍羌人

會之今松州有焉此二說竝無依據蓬乃蒿類與黍菰別李時珍本草菰米下引孫炎云彫蓬即黍米亦未可信

**葦鼠莞** 注亦莞屬也纖細似龍須可以為席蜀中出好

者 疏說文莞艸也可以作席書正義引樊光曰詩云下

郭注龍須也似莞而細出山石穴中以為席是鼠莞即龍須之屬龍須本草名石龍芻一名草續斷一切經

音義四引爾雅作草鼠莞今從宋本作葦疑書寫之誤宜據以訂正

**勤鼠尾** 注可以染阜 疏勤一名鼠尾吳普本草名山陵

阜蜀本注云葉如蒿莖端夏生四五穗穗若車前華有赤白二種按今蔓草野人呼鵝子背結莢銳長形如鳥

觜亦似鼠尾也御覽九百九十五引孫炎云勤巨盈切可染阜

**荇蕒大薺** 注薺葉細俗呼之曰老薺 疏荇說文作析易

麥生月令鄭注以薺為靡草之屬薺之大者名荇蕒南都賦云荇蕒芋瓜齊民要術十引舍人曰薺有小故言

大薺廣雅荇蕒馬辛也本草荇蕒一名薺析一名大荇一名馬辛生川澤及道旁呂覽任地篇云孟夏之管殺

三葉而穫大麥高誘注管終也三葉薺亭歷荇蕒也是月之季枯大麥熟而可穫高分薺與析蕒為二非也







馱聲無幹字李  
孫義與郭同

果羸之實括樓

注今齊人呼之為天瓜

疏括樓果羸聲

蘇括樓當為苦蔓皆假借也說文云萆蔓果蘇也詩東  
山正義引李巡曰括樓子名也孫炎曰齊人謂之天瓜  
爾雅釋文引本草括樓一名地樓一名天瓜一名澤姑  
一名果羸實一名黃瓜陶注云出近道藤生狀似土瓜  
而葉有又實中人今以襍作手膏用也按括樓以實得  
名故詩及本草皆以實言其實黃色大如拳山中人呼  
為生牛膽

茶苦菜

注詩曰誰謂茶苦苦菜可食

疏

說文茶苦菜也

如采茶薪樗莖茶如飴及誰謂茶苦皆謂苦菜也單言  
苦者如詩采苦采苦內則濡魚包苦實蓼及公會大夫  
禮錙莖羊苦亦皆謂苦菜也詩縣正義引樊光曰苦菜  
可食者也爾雅釋文引本草云苦菜名茶草一名選別  
錄云一名游冬生山陵道旁冬不凋月令孟夏之月苦  
菜秀易通卦驗玄圖云苦菜生於寒秋經冬歷春得夏

乃成今苦菜正如此處處皆有葉似苦苣亦堪食但苦  
耳顏氏家訓書證篇云葉似苦苣而細摘斷有白汁花  
黃如菊李時珍云稍葉似勸背故名老勸菜合顏陸李  
三說可盡茶菜之形狀邵氏正義引夏小正云四月取  
茶茶也者以為君薦蔣也此引非也小正取茶乃是茅  
秀非枯菜也蔣為薦蔣非供食也詩有女如茶周禮掌  
茶國語望之如茶皆謂茅秀非爾雅苦菜之茶苦菜華  
枯亦放白英圓小如毬隨風旋轉如輪而不類茅秀陶  
注本草及徐鍇說文繫傳竝以茶為茗此又失之蓋緣  
釋木檟苦茶而誤不知說文茶苦茶在草部自是菜耳

菴葍

注今菴葍也葉似荏方莖白華華生節閒又名益

母廣雅云

疏說文云菴葍佳也從段詩中谷有菴葍傳作菴

菴葍也正義引陸機疏云舊說及魏博士濟陰周元明  
皆云菴葍是也韓詩及三蒼說悉云益母故曾子見益  
母而感引本草云益母菴葍也一名益母故劉歆曰菴  
臭穢臭穢即菴葍也又引李巡曰臭穢草也是臭穢即  
菴葍之轉聲菴葍又菴葍之合聲也今此草氣近煖惡故  
蒙煖穢之名爾雅釋文引本草一名大札一名益明一



名貞蔚又引陶注義與郭同今此草莖方葉三岐高四五尺亦有紅華者子細長三楞管子地員篇云薜下於萑萑下於茅蓋言燥溼之異宜也

**藟綬** 注 小草有襍色似綬 疏 藟說文作藟引詩邛有旨藟毛詩作藟傳云綬草也

正義引陸機疏藟五色作綬 文故曰綬草然形狀今未聞

**粢稷** 注 今江東人呼粟為粢 **眾稊** 注 謂黏粟也 疏 說文

齋也五穀之長齋稷也或作粢楚辭招魂注粢稷也並用爾雅稷名首種月令孟春行冬令則首種不入鄭注

舊說首種謂稷淮南時則篇作首稼不入蓋百穀惟稷先種故曰首種也今時種稷登州率以三月或二月故農

人謂之上春言種之最先而獨稟中和之氣故為五穀長也左傳桓二年正義引舍人曰稷一名稷稷粟也

齊民要術引孫炎注與舍人同 說文云稊稷之黏者或省禾作朮齊民要術引孫炎曰稊黏粟也孫郭曰黏粟許君曰黏稷實也猶之穀為大名故詩言播百穀也粟穀既

粟嘉穀實也猶之穀為大名故詩言播百穀也粟穀既

為始熟是黍稷皆得稱粢也左桓二年杜預注黍稷曰

是始熟是黍稷皆得稱粢也左桓二年杜預注黍稷曰

黍為大黃米稷為穀子其米為小米然稷又包高粱高

粱與粟同種差早高粱謂之木稷廣雅云藿粱木稷也

言其禾麤大如木矣又謂之蜀黍蜀亦大也博物志云

地三年種蜀黍其後七年多蛇王楨農書云蜀黍一名

高粱一名蜀黍是也蜀黍假黍為名高粱假稷為名蓋

稷米之精者稱粱亦大名故高粱與穀子通矣稊者

稷之黏者也然稻之黏者亦名稊廣雅云秬稊也稊稷也月令云秬稊四月種秬稊晉書陶潛傳云五十畝種秬五

十畝種秬爾雅釋文江東人皆呼稻米為秬米是皆以

為秬之黏者

為秬亦曰胡秬

胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要

為秬亦曰胡秬胡亦大也雖皆從俗得名其秬字要



則非也。秫穀與高粱全別。陸是南人，容不識耳。秫穀有赤色者，曰紅秫。穀子其高粱亦有赤白二種，赤色者多。考工記鍾氏染羽，以朱湛丹秫。此即紅秫。穀紅高粱也。經典稷梁秫，儒者多不辨。韋昭注晉語：以稷為梁。鄭眾注九穀有黍稷，而後鄭易為黍稷。梁至於舍人孫郭注爾雅：以稷為粟。而本草稷米為梁。米陶注云：不識書多云稷，恐又似二物。糲精粳，糲糲米為梁。米陶注云：不識書多云稷，恐申之爾雅釋文引本草稷米為梁。米陶注云：不識書多云稷，恐與黍相似。詩黍稷稻粱禾麻菽麥，此八穀。世人莫能證辨如此。穀稼米不能明而況芝英者乎。

**戎叔謂之桂菽** (注) 即胡豆也 (疏) 菽說文作未，釋文未本亦作菽。詩生民傳用爾雅箋云：戎菽大豆也。正義引孫炎與箋同。又云：春秋齊侯來獻人李巡郭璞皆云：今以為胡豆。璞又云：春秋齊侯來獻戎菽，布之天下。今之胡豆是也。此蓋引郭音義之文。然戎菽或說即豌豆，而廣雅以胡豆為降，與豌豆別。胡豆或說即豌豆，而廣雅以胡豆為降，與豌豆別。則非一種矣。后稷所種，垂之萬世。齊桓所布，出自衰周。

必非同物。爾雅戎菽，本釋詩文孫炎從鄭以為大豆。確不可易。郭及諸家竝云：胡豆其義非也。大豆即名菽。小豆別名荅，見於廣雅。凡經典單稱菽，多指大豆而言。蓋大豆切於民用，小豆資於投壺，用處較少。然周禮九穀實兼大豆小豆之名。管子地員亦著大菽細菽之目。今時農家菽小菽，每種瓜疇芋區之內，知其收入薄也。齊民要術引汜勝之種植書云：大豆係歲易為宜。古之所以備凶年也。三月榆莢時有雨，高田可種。大豆又云：夏至後二十日，尚可種小豆。不係歲難得。椹黑時注雨，種畝一升是也。戎王釋詁竝云：大王荏古字通。荏戎聲相轉也。

**卉草** (注) 百草總名 (疏) 說文云：卉，艸之總名也。从艸，艸書禹貢正義引舍人曰：凡百草一名

卉類聚八十一引爾雅作卉，百草臧庸據舍人及郭注。遂補百字，余按詩卉木萋萋，又百草卉具腓二處，毛傳亦無百字類聚。所以疑衍文。

**葵雀卉** (注) 未詳 (疏) 下文菑當陸機疏一名



**薈雀麥** 注 卽燕麥也 疏 說文薈雀麥也蘇恭本草注云

似小麥而弱其實似穞麥而細一名杜姥草一名牛星

草御覽九百九十四引古歌云道邊燕麥何嘗可穫蓋

形雖似麥不可食也今驗此草葉如小麥而結穗疎散

枝莖柔纖隨風搖動如不自勝虛標燕雀之名曾乏來

牟之用者也郭知雀麥卽燕麥者一切經音義廿一引

舊注與郭同蓋古義相傳云然矣史記司馬相如傳索

隱云葳析二音謝斯析漢書作斯孟康云斯禾似燕麥廣

志云涼州地生析草皆如中國燕麥是也楊慎謂麥有

昧音引范文正公安撫江淮進民間所會鳥味草謂卽

今燕麥草非也鳥昧草不知何物就令以爲鳥麥則薈

麥亦名鳥昧草

麥何必此

**壤烏薈菓薈菱菓薈葵** 注 皆未詳 疏 壤者下文云澤鳥

下文菓者玉篇云白薈也說文菓或作菓繫傳云本草

白薈藥也一名菓菱作藤生根似天門冬一株下有十

許詩薈蔓于野陸機疏云薈似括樓葉盛而細其子正

黑如燕薈不可食也幽州人謂之鳥服其莖葉煮以哺

牛除熱也今驗白薈根形似核故以核名菓與薈菓與

兔茅與核竝古字通俗菓者下云菓葵穎凍卽款冬也

亦說在下

**黃菟瓜** 注 菟瓜似土瓜 疏 說文黃兔瓜也郭云似土瓜

土瓜本草王瓜又名土瓜郭注未明邢疏但以王瓜當

之王瓜又無黃菟之名胥失之矣御覽九百九十五引

孫炎云一名瓜列也此以

菟薈之薈上屬與郭讀異

**薈豕首** 注 本草曰菟盧一名蟾蠩蘭今江東呼豕首

可以燭蠶蛹 疏 說文薈豕首也無薈字與孫讀同與孫

葉高誘注豕首草名也至其生時麥無葉皆成熟也本

草云天名精一名麥句薑一名蝦蟇藍一名豕首別錄

云一名彘顛一名蟾蜍蘭一名觀按觀薈聲形俱近故







也是澶灌一名茵芝蓋澶之言也澶猶叢也茵芝叢  
生而蘇殖因以爲名郭以澶灌一物茵芝一物故云未  
詳又以以芝爲一歲三華瑞草蓋沿時俗符命之陋以神  
芝爲瑞草以三秀爲三華現馭經典言芝止有葷菌  
別無神奇故芝柄標於內則禱生齋氏星衍嘗致疑問  
於爾雅實一物耳茵字不見它書孫氏星衍嘗致疑問  
余按類聚九十八引爾雅作茵芝蓋茵字破壞作茵耳  
證以列子湯問篇云朽壤之上有茵芝者生於朝於  
晦殷敬順釋文引諸家說卽今冀土所生之茵也莊子  
消搖游篇釋文引司馬彪崔謨竝以茵爲芝然則爾雅  
古本正作茵孫氏校定疑卽此灌茵見援摭又神農本草下  
經有灌茵孫氏校定疑卽此灌茵見援摭又神農本草下  
也敢定

**筍竹萌** **注** 初生者**蕩竹** **注** 竹別名儀禮曰蕩在建鼓之

閒謂簫管之屬 **疏** 說文竹冬生艸也象形下垂者箬箬

炎曰竹初萌生謂之筍陸機疏云筍竹胎也詩韓奕正義引孫  
唯巴竹筍八月九月生始出地長數寸鬻以苦酒豉汁

浸之可以就酒及會也今按筍可爲菹故醢人豆實有  
筍菹又可爲筍故齊語云首戴茅蒲韋昭注茅蒲筍筍  
也引書或作萌筍竹萌之皮所以爲筍也○說文蕩大竹  
也引書瑤琨筱蕩禹貢正義引李巡曰竹節相去一丈  
曰蕩孫炎曰竹闊節者曰蕩與說文合郭注不從李孫  
以蕩爲竹別名無大小之分故引大射儀云蕩在建鼓  
之閒鄭注蕩竹也謂笙簫之屬是郭兼引鄭義以明蕩  
不必大竹之名也蓋竹名類實蘇爾雅舉蕩以槩諸名  
下文則詳矣廣雅云竹之別類有六十一焉  
戴凱之竹譜云竹之別類有六十一焉

**菘蘿** **注** 今菘蒿也亦曰蘆蒿 **疏** 說文用爾雅詩菁菁者

舍人曰菘一名蘿陸機疏云菘蒿也一名蘿蒿生澤田  
漸洳之處葉似邪蒿而細科生三月中莖可生食又可  
蒸香美味頗似蕘蒿郭云亦曰蘆蒿者據廣雅云菘蒿  
蘆蒿也說文作菘菘與蘆同本草拾遺云蘆蒿生高岡  
宿根先於百草一名菘蒿今按菘蒿亦蕘蒿之屬而葉  
較細莖可烝啖葉不堪食見購菘蒿下蕘與蘿蘿與蘆  
俱聲相轉菘蘿又疊韻也釋蟲有蚤  
羅釋身有鵝鸚鵡亦雙聲疊韻字



芴蒨芴注薺芴疏

本草別錄薺芴陶注云根莖都似人參而葉小異別本注云根似桔梗以

無心為異按今薺芴葉似杏葉根如沙蒨故名杏葉沙蒨又名恬桔梗陶云根味恬絕能殺毒以與毒藥共處毒皆自然歇薺芴蒨芴亦以聲為義也

經履注未詳

薺接余其葉苳注叢生水中央圓在莖端長短隨水淡

淺江東會之亦呼為薺音杏疏接余皆假借字說文薺

雖傳用爾雅正義引陸機疏云接余白莖葉紫赤色正

圓徑寸餘浮在水上根在水底與水淡淺等大如釵股

上青下白驚其白莖以苦酒浸之肥美可案酒顏氏家

訓書證篇云先儒解釋皆云水草圓莖細莖隨水淺淡

今是水悉有之黃華似薺江南俗亦呼為豬薺或呼為

苳菜今按苳非薺也但似薺耳說文苳為豬薺或呼為

苳與苳二物相似而異唐本草謂一物非也苳乃是薺

故詩泮水正義引陸疏云苳與苳菜相似葉大如手赤

圓有肥者著手中滑不得停莖大如七柄葉可以生會

又可驚滑美江南人謂之薺菜或謂之薺水葵諸陂澤水

中皆有然則薺與苳有大小之異陸疏甚明今薺菜葉

如馬蹏苳葉圓如連錢俱夏月開黃華亦有白華者白

或干葉黃則單葉俱結實如指頂中細子亦可種但

宿根自生也楚辭招魂篇紫莖屏風注屏風水葵也是

薺一名屏風

白華野菅注菅茅屬詩曰白華菅兮疏說文菅茅五訓

白華傳用爾雅而又云已漚為菅明野菅是未漚者已

漚則成爲菅毛傳甚明乃詩東門之池陸機疏云菅似

茅而滑澤無毛根下五寸中有白粉者柔韌宐爲索漚

乃尤善矣是以菅爲茅之別種今驗茅葉有毛而漚未

見無毛滑澤如陸所云者恐別一物或陸誤也邢疏引

舍人注云茅菅白華一名野菅是亦以爲一物茅根謂

之芍其秀謂之菘竝見說文其華白因

名白華華即秀也牡茅曰薺見下文

薺白蘄注即上山蘄疏上云薺山蘄即當歸又名白蘄

者陶注本草云歷陽所出色白



而氣味薄不相似呼為草當歸唐本注云當歸苗有二  
種一似大葉者名馬尾當歸陶稱歷陽者蠶頭當歸也如  
當歸稍難得出隴西  
馬尾者矣陶注馬尾  
唐本注則白蘄葉較細即蠶頭者可知山蘄葉麤大即

**菲芴** **注** 卽土瓜也 **疏** 說文菲芴互訓詩谷風傳用爾雅  
正義引孫炎曰菑類也釋草又云菲者蔓菁郭璞曰菲草

生下溼地似蕪菁華紫赤色可食陸機云菲似菑莖草  
謂之厚而長有毛三月中烝鬻為茹滑美可作羹幽州人  
與葍菜異釋郭注似菜今河內人謂之宿菜爾雅菲芴  
氏注爾雅二處引此詩卽菲也芴也葍菜也土瓜也宿  
菜也五者一物也其狀似菑而非菑故云菑類也按陸  
不言菲名土瓜芴也郭云土瓜復不言其形狀今竝未詳廣  
雅云土瓜芴也此郭所本本草王瓜亦名土瓜非此也  
御覽引崔寔四月令云二月盡三月可采土瓜根則  
采菲無以下體謂此

**菑** **注** 大葉白華根如指正白可啖 **疏** 說文菑菑互訓  
也管子地員篇云山之側其草菑與菑詩我行其野傳  
菑惡菜也齊民要術十引義疏曰河東關內謂之菑幽  
菑謂之燕菑一名齋弁一名菑根正白著熱灰中溫噉

之饑荒可蒸以禦饑漢祭甘泉或用之其華有兩種一  
種莖葉細而香一種莖赤有臭氣今按菑草蔓生難治  
故毛詩謂之惡菜今登萊閒田野多有之俗名菑子苗  
玉篇作藟子初春掘取烝啖生食俱甘美其葉如牽牛  
葉而微長華色淺紅如牽牛花而差小卽鼓子花也亦  
有白華者然不多見陸云一名齋弁則上文菑雀弁卽  
此矣又云華有兩種今亦未見郭云大葉則正似牽牛  
非恐

**熒委萎** **注** 藥草也葉似竹大者如箭竿有節葉狹而長  
表白裏青根大如指長一二尺可啖 **疏** 今之萎蕤卽玉

表白裏青根大如指長一二尺可啖 **疏** 今之萎蕤卽玉

葍云萎蕤也御覽九百九十一引吳普本草女萎一名  
葍蕤一名玉馬一名地節一名蟲蟬一名身萎一名熒

佳十三



一名玉竹生太山山谷葉青黃相值如薑陶注本經有  
女萎無萎蕤別錄有萎蕤而為用正同疑女萎即萎蕤  
也今處處有其根似黃精而小異按今玉竹野人呼筆  
管子葉似竹而少肥根似黃精而多鬚高四五尺三月  
開青華結小圓實其根似黃精而多鬚高四五尺三月  
甘美也饑年亦可代穀身萎即委萎之聲轉也  
**蒟芋** **蒟** **注** 未詳 **疏** 也張氏照攷證引神農本草蒟蒻一  
名鬼芋西陽雜俎云蒟蒻根大如椀至秋葉滴露隨滴  
生苗畢氏沅說以中山經熊耳之山有草其狀如蘇而  
赤華名曰蒟蒻疑即  
此葶藶芋蒟音近也

**竹蕭蓄** **注** 似小藜赤莖節好生道旁可食又殺蟲 **疏** 蓄  
文作莛云蕭莛也又云薄水蕭莛讀若督詩淇奧釋文  
引韓詩竹作薄云薄蕭莛也石經同是說文義本韓詩  
也毛傳用爾雅蕭蓄作蕭竹正義引李巡曰一物二名  
是竹一名蕭一名蓄也孫炎某氏皆引此詩陸機云綠  
竹一草名其莖葉似竹青綠色高數尺今淇隩秀生此  
人謂此為綠竹按陸說形狀即所謂水蕭莛也好生水

秀而非爾雅之蕭蓄御覽九百九十八引吳普本草曰  
蕭蓄一名蓄一一名蕭蓄皆音相近今登萊人呼蕭竹  
草正讀蕭如編矣水經淇水注引詩及毛云萊王芻也  
竹編竹也漢武帝塞決河斬淇園之竹寇恂為河內伐  
竹淇川治矢百餘萬今通望淇川無復此物惟王芻編  
草不異毛興是酈據目驗以申毛與爾雅合矣陶注本  
草云處處有之布地生葉節間白葉細綠人亦呼為蕭  
竹煮汁與小兒飲療虻蟲有驗今按方書酢煎蕭竹可  
殺虻蟲郭注殺蟲謂此也此草登萊尤多別錄云生  
東萊山谷信不誣矣節間開小紅華其葉麩烝中啖  
**葳寒漿** **注** 今酸漿草江東呼曰苦葳音針 **疏** 玉篇云葳  
葳本今作寒御覽引吳普云酸漿一名酢漿陶注處處  
人家多有葉亦可食子作房房中有子如梅李大皆黃  
赤色蜀本注云酸漿即苦葳也根如菹芹白色絕苦按  
苦葳今呼苦精聲相轉也子外稃如皮弁一名皮弁草  
楊慎卮言本草燈籠草苦耽酸漿皆一物也重複耳燕  
京野果有紅始孃者乃紅瓜囊之譌此說得之今京師  
人以充茗飲可滌煩熱故名寒漿其味微酸故名酸  
漿矣又詳下文藏黃蔞苦耽皆苦葳聲之轉

左  
左



薛苳芡光注芡明也葉銳黃赤華實如山菜萁或曰蔞

也關西謂之薛苳疏郭云芡光即芡明但本草有蔞攪而

不言即芡光郭氏疑未能定故兩釋之也本草決明子

陶注云葉如苳苳子形似馬蹄呼為馬蹄決明蜀圖經

云葉似苳苳而闊大夏花秋生子作角今按此草葉大

於苳苳而黃華亦黃色結角如豆莢子形如馬蹏此即

吳晉所云草決明郭所說者今未見也又引或曰蔞關

西謂之薛苳者說文蔞芡也楚謂之芡秦曰薛苳廣雅

亦同徐鍇繫傳因郭注芡明遂生異說謂決明菜治目

故以光明為名又引楚語屈到嗜芡是決明菜而非水

中蔞此皆非矣郭於爾雅兩存其說徐鍇欲混為一非

所聞也今棲霞人猶謂蔞為蔞薛此古之遺言矣薛苳

芡光蔞攪俱以聲轉為義又詳下文

**莖萁蔞**注一名白萁疏下云萁赤萁郭意赤萁名萁

殺今俗呼人萁為人青蓋即蔞聲之轉本草萁萁一名

蔞蔞唐本注以蔞蔞為蔞蔞之誤然萁萁在木部與莖

黃非一物矣

**蔞**其紹蔞注俗呼蔞瓜為蔞紹者瓜蔓緒亦著子但

小如蔞疏說文云蔞蔞也蔞小瓜也蔞或作蔞蔞即蔞

先歲之瓜必小狀似蔞故謂之蔞釋文引韓詩云蔞小

瓜也正義引舍人曰蔞名蔞小瓜也紹繼謂蔞子漢中

瓜曰蔞義本鄭箋郭義則謂瓜之細蔓其端緒尋亦著

子但小於本者與鄭孫異蔞步角反

**芡**蔞注生下田苗似龍須而細根如指頭黑色可食

疏說文芡蔞也齊民要術引樊光曰澤草可食也後

漢書云王莽末南方饑饉人庶羣入野澤掘蔞而

會注引續漢書作符訾同聲假借字也本草衍義作蔞

臍今呼蒲蔞亦呼必齊竝語聲之轉也本草別錄有蔞

芋一名蔞姑陶注誤為蔞蔞唐本注因謂蔞芋今蔞蔞

蘇頌圖經謂即蔞蔞皆非也蔞蔞今之蔞蔞葉如錐箭



根黃似粟可煮啖別錄謂葉如芋亦非也鳧茈苗似龍  
須一莖直上有苗無葉以莖為葉其根圓黑剝取肉白  
恬脆中啖非茨菰比也一種小而堅實者呼野勃臍亦  
可啖本草舊說云誤吞銅錢嚼汁則自然化為水蓋消  
堅破積之物又能避毒也

**蕷菁** **注** 似蒲而細 **疏** 說文蕷鼎蕷也繫傳云今人以  
織履廣雅云蕷茅菽也廣韻云

菽茅類蕷草名似蒲一云似茅然則蕷亦菅菽之屬今  
俗名蕷絲蕷野人刈取為索柔韌難斷其葉如茅而細  
長有毛而澀蕷聲相轉也龍龕手鑑云蕷草一名鼎  
童似鳥尾可食說文又引杜林以蕷為蕷根竝與此異

**稊英** **注** 稊似稊布地生穢草 **疏** 說文云稊英也廣韻云  
稊或作稊又通作蕷孟

子云五穀不熟不如蕷稊莊子知北游篇云道在稊稊  
說文稊禾別也六書故云稊葉純似稻惟節間無毛今  
按稊即稊子譌稊是稊人所種爾雅稊英是野生者  
今驗其葉似稻而細青綠色作穗似稊而小穗又疏散  
其米亦小人不食之陶注本草稊云又有鳥禾生野中  
如稊荒年可代糧而殺蟲煮以沃地螻蛄皆死此似別

物非稊  
英也

**鉤芡** **注** 大如拇指中空莖頭有臺似薊初生可食 **疏** 說  
文

云芡艸也味苦江南會以下氣繫傳云今苦芡也按本  
草苦芡一名苦板初生及莖頭臺俱作長白毛與白頭  
翁草極相似六書故引蜀圖經曰苦芡子若貓薊莖圓  
無束然則苦芡似薊而非薊說文便云薊芡非也說見  
芡薊其實芡下鉤芡即  
苦芡鉤苦聲相轉也

**龔鴻蒼** **注** 即龔菜也 **疏** 上云龔是山龔此謂人家龔也  
龔一名鴻蒼本草名菜芝龔鴻

蒼雙聲  
字也

**蘇桂桂** **注** 蘇桂類故名桂桂 **疏** 說文用爾雅繫傳云桂  
白蘇也桂桂紫蘇也按

方言云蘇桂也則二者亦通名古人用以和味鄭注內  
則薊無蓼云薊蘇桂之屬也陶注本草云蘇葉下紫而  
氣甚香其無紫色不香似桂者名野蘇生池中者為水  
蘇一名雞蘇皆桂類也今按桂與蘇同唯葉青白為異



蘇之為言舒也方言十二云舒蘇也楚通語也然則舒有散義蘇氣香而性散

**蓼** 虞蓼 **注** 虞蓼澤蓼 **疏** 說文蓼取辛菜蓼虞也內則烹魚

為辛菜又云蓼虞則斷蓼為句詩良耜正義引某氏曰

蓼一名虞蓼孫炎曰虞蓼是澤之所生郭注亦同則斷

虞蓼為句與許讀異許君於義為長類聚八十二引吳

氏本草云蓼實一名天蓼一名野蓼一名澤蓼今驗蓼

有數種而皆水生故毛傳蓼水草也蓼華皆紅白色澤

蓼即水蓼葉比水荳而狹較馬蓼為小馬蓼葉中間有

墨點呼墨記草也類聚引劉向

別錄云尹都尉書有種蓼篇

**蓼** 蓼 **注** 未詳 **疏** 說文蓼苗蓼互訓玉篇蓼蓼苗三字

詳釋文蓼他彫反蓼他的反又苗徒的反郭他六反是

苗蓼壘韻蓼蓼雙聲皆古音通轉字也管子地員篇云

其草宜萃蓼詩我行其野釋文云蓼本又作蓄齊民要

術十引詩義疏曰今羊蹄似蘆葦莖赤為茹滑而不

美多噉令人下痢幽州謂之羊蹄揚州謂之蓼一名蓼

亦食之是蓼即蓼也本草云羊蹄一名東方宿一名連

蟲陸一名鬼目別錄云一名蓄陶注今人呼為禿菜即

是蓄音之譌按苗郭音他六反正讀為禿廣雅云莖羊

蹄也集韻莖或作莖通作莖羊蹄也是苗莖莖皆字異

音同笛古作莖亦可旁證遠蓄音近古字又通爾雅蓼

音同亦其證矣今羊躡或呼羊髀葉長尺許抽莖作穗

華青白色子三棱如蕎麥其

根黏嚼腫毒俗名土大黃

**蓼赤苗** **注** 今之赤梁粟 **蓼白苗** **注** 今之白梁粟皆好穀

**秬黑黍** **注** 詩曰維秬維秠秠一稔二米 **注** 此亦黑黍但

中米異耳漢和帝時任城生黑黍或三四實實二米得

黍三斛八斗是 **疏** 詩生民云誕降嘉種維秬維秠

苗嘉穀芑白苗嘉穀穀即粟今以粟為穀子是也郭言

梁者梁即粟之米故三蒼云梁好粟也此皆言苗郭以

粟言者粟即穀通名耳今直隸山西猶曰紅苗穀白苗

穀矣蓼猶瑞也說文瑞字解云禾之赤苗謂之蓼言瑞

佳十三

六











蜀葵華如羅願所說其實則如蜀葵之實惟形小耳阮  
芸臺師云此即經典所謂葵也詩秋烹葵禮夏用葵古  
人常食今人不識惟揚州人以為常蔬清油淡炙味極  
甘滑錢氏荅問云注引謝氏未如何人蓋在郭後陸氏  
釋文稱陳國子祭酒謝嶠撰爾雅音當即其人也此本  
邢疏采自詩正義後來校書者又依邢疏攙入注文  
**艾冰臺** 注今艾蒿 疏說文用爾雅詩采葛傳艾所以療  
病草別錄謂之醫草離騷注艾白蒿也今驗艾亦蒿屬  
而莖短苗葉白色棲霞有艾山產艾莖紫色小於常艾  
或烝以代茗飲蓋異種也埤雅引博物志言  
削冰令圓舉以向日以艾承其影則得火

**葷亭歷** 注實葉皆似芥一名狗薺廣雅云 疏說文用爾  
令靡草外引舊說云靡草薺亭歷之屬淮南天文篇云  
五月為小刑薺麥亭歷枯繆稱篇云大戟去水亭歷愈  
脹釋文引廣雅云狗薺大室亭歷也又引本草云一名  
大室一名大適疔歷一名丁歷一名葷按今本草葷下  
有蒿字此引蓋脫去之大適與丁歷為雙聲丁亭葷又  
俱雙聲字也釋文又云今江東人呼為公薺亦即狗薺

聲之轉也今驗亭歷實葉皆似芥蘇頌圖經謂似薺非  
也形頗類蒿而小多生麥田故俗呼麥裏蒿三月開黃  
華結角子亦細黃味苦翟氏灑爾雅補郭云亭歷有二  
種一種葉近根生角細長俗謂之狗芥其味微恬一種  
單莖向上葉端出角稍且短其味至苦  
郭云實葉似芥一名狗薺乃恬亭歷也

**苳鬼目** 注今江東有鬼目草莖似葛葉員而毛子如耳

瑞也赤色叢生 疏本草白英一名穀菜別錄一名白草  
唐本注云鬼目草也蔓生葉似王瓜

小長而五極實圓若龍葵子生青熟紫黑者汁能解毒  
東人謂之白草按此亦菜類吳志云孫皓時有鬼目菜  
郭云江東有之即此

**薺庚草** 注未詳

**薺菱蘊** 注今蘩蘊也或曰雞腸草 疏說文云薺艸也不  
言為薺亦不名蘊

本草別錄有蘩蕪陶注此菜人以作羹唐本注云即雞  
腸也多生溼地坑渠之間俗流通謂雞腸雅士總名蘩



蔓蘇頌圖經云雞腸草葉似苕菜而小夏秋閒生小白  
黃花其莖梗作蔓斷之有絲縷又細而中空似雞腸因  
得此名也按下文云蘇菽閭  
氏若璩謂即此今未知其審

**離南活莧**注草生江南高丈許大葉莖中有瓢正白零

陵人祖日貫之為樹疏釋文莧字或作莧此即下文倚

木生山側葉似草麻心中有瓢輕白可愛女工取以飾

物俗亦名通草爾雅所謂離南活脫也今按古之通草

今之木通一名附支一名丁翁陶注本草繞樹藤生非

此也此是草類而高大似樹陳藏器謂通脫木者近之

活脫一名寇脫中山經云升山其草多寇脫郭注寇脫

草生南方高丈許似荷葉莖中有瓢正白零桂人植而

日灌之以為樹此注祖  
貫即植灌形聲之譌

**龍天薺須葑菘**注未詳疏說文龍天薺也管子地員篇

此也釋身有鸚天薺須從也按釋蟲有斯螽蝻蟻

與龍聲亦相轉○說文葑須從也按釋蟲有斯螽蝻蟻

義也詩谷風傳葑須也正義引孫炎曰須一名葑菘鄭

箋及坊記注竝云葑蔓菁也齊民要術引注曰江東呼

為蕪菁或為菘菘須音相近菘則蕪菁要術所引葑舊

注之文谷風釋文引作郭云菘菜似誤又引草木疏云

蕪菁也正義引云葑蕪菁幽州人或謂之芥方言云蕪

菘依郭此音是葑須亦聲相轉與釋蟲之蝻音又同

矣蕪菁蔓菁聲亦相轉今蔓菁與蘆菘芥三者相似而

異北方人能識之陸機疏及方言竝以蔓菁為芥非矣

芥味辛蔓菁味恬燒會烝啖甚美要術引廣志云蕪菁  
有紫花者白花者今驗紫花即是蘆菘方言說之是矣  
字林又以葑為  
蕪菁苗亦非

**蒟隱葱**

注似蘇有毛今江東呼為隱葱藏以為菹亦可

**淪會**

疏亦作忍蔭管子地員篇云其種忍蔭陶注本草

桔梗然別錄一名齊苳陶注則云苳苳非桔梗而葉甚

相似今按桔梗葉較苳苳橢長而不圓華紫碧色與苳



芄又別故陶注以別錄為非蓋薺芄雖名恬桔梗其實  
非一物也郭云似蘇有毛管子云忍葉如薺葉以長二  
者復與桔梗異類篇又謂隱苾菜名似蕨

**菑蔓子**注多生水中一名軒于江東呼菑音猶疏菑當  
說文菑水邊艸也繫傳云似細蘆蔓生水隨水高下

汎汎然也故曰菑游也管子地員篇云其草魚腸與菑  
廣雅云馬唐馬飯也本草別錄馬唐一名羊麻一名羊

栗生下溼地莖有節生根陳藏器云生水田中似結縷  
葉長馬食之即菑是矣今驗此草俗人即名蘆子其形

狀悉如徐錯所說一名軒于子虛賦云菴閭軒于張揖  
注軒于菑草也生水中揚州有之按今水中皆有亦單

名于馬融傳注于一名菑生於水中是也菑于軒蔓俱  
以聲為義

**茵蘆**注作履苴草疏說文薺或作茵云艸也可以束蘆  
釋文引字苑云鞞苴履底苴之言羸也草履為羸羸

與苴一聲之轉也漢書賈誼傳云冠雖敝不以苴履

**柱夫搖車**注蔓生細葉紫華可食今俗呼曰翹搖車疏  
詩邛有旨苕陸機疏云苕苕饒也幽州人謂之翹饒蔓

生莖如瑩豆而細葉似蒺藜而青其莖葉綠色可生啖  
味如小豆藿穉穉要苕饒即翹搖方音有輕

重耳陸機所言即今野豌豆也詳見下文薇垂水  
**出隧蘧蔬**注蘧蔬似土菌生菰草中今江東呼之恬滑

音氈氈氈疏菰草中菌也說文菰雕胡蔣菰也膳夫菰  
備六穀內則菰宜羹魚古人恆食故列經

中西京襍記菰之有米者長安人謂之彫胡有首者謂  
之綠節綠節即蘧蔬矣今菰葉大於蒲春抽白萌謂之

菰首亦曰菰手蜀本草注其根生小菌名菰菜是也方  
俗呼菰為茭故名茭白郭云音氈氈者邢疏引張揖云

氈氈毛席取其音同按  
出隧蘧蔬俱疊韻字

**蘧蘧蕪**注香草葉小如菱狀淮南子云似蛇牀山海  
經云臭如蘧蕪疏說文云蘧蘧也楚謂之蘧晉謂之蕪

齊謂之蘧是蘧即江蘧故說文云江



離蘂蕪釋文引本草云蘂蕪一名微蕪微古讀如蘂也  
一名江蘂芎藭苗也陶注云葉似蛇牀而香據本草及  
說文則芎藭江蘂蘂蕪皆一物子虛賦云芎藭菖蒲江  
蘂蘂蕪上林賦云被以江蘂糝以蘂蕪復似二物本草  
唐本注云此有二種一種似芹葉一種如蛇牀今按蘂  
古芹字以葉似蘂故謂之蘂淮南說林篇云蛇牀似蘂  
蕪而不能芳史記司馬相如傳索隱引樊光曰蘂本一  
名蘂蕪根名蘂芷是樊本蘂作芷釋文引本草云白芷  
一名白蘂蕪異樊注非矣郭云葉小如萎狀大觀本草引  
蘇與蘂蕪異樊注非矣郭云葉小如萎狀大觀本草引  
作如萎蕪之狀  
邢疏莠作蕪誤

**茨蒺藜**注布地蔓生細葉子有三角刺人見詩疏茨說  
文作

菁云疾藜也引詩曰牆有菁通作菁玉篇作菁離騷云  
菁蒺藜以盈室兮王逸注菁蒺藜也引詩楚楚者菁韓  
詩外傳云春樹蒺藜夏不可採其葉秋得其刺焉釋文  
引本草菁蒺藜一名蒺藜一名屈人一名止行一名豺羽  
一名升推一名即黎一名茨多生道上布地子及葉並  
作刺狀如雞菱按釋蟲有蒺藜螂蛆與此同名亦皆雙

聲字也

**薊葦竊衣**注似芹可食子大如麥兩兩相合有毛著人

衣疏邢疏俗名鬼麥說文虞字解云讀若薊葦艸之薊

炎云似芹江淮閒會之實如麥兩兩相合其葦著人衣  
故曰竊衣此參御今按此草高一二尺葉作極缺莖頭  
攢簇狀如瞿麥黃蘂蓬茸即其葦莖黏著人衣不能解  
也郭注云是其毛不如孫注言葦差為近之其實是其  
葦下莖  
刺耳

**鬚顛棘**注細葉有刺蔓生一名商棘廣雅云女木也疏

本草云天門冬一名顛棘勒即棘也詩如矢斯棘韓詩  
作如矢斯棘勒音同勒棘字通御覽引孫炎云一名  
白棘陶注本草云俗人呼苗為棘刺唐本注云此有二  
種苗有刺而澀者無刺而滑者俱是門冬按蘇頌圖經  
春生藤蔓大如釵股高至丈餘葉如茴香極尖細而疎  
滑有逆刺亦有澀而無刺者其葉如絲杉而細散所說



形狀唐注二種盡矣圖經又因下文蔞蔞冬與此相  
涉本草復有牛棘牛勒諸名遂并指為一物誤矣說又  
下見

**藿苳蘭**注藿苳蘭蔓生斷之有白汁可啖疏云藿說文作苳

詩鄭箋云苳蘭柔弱恆蔓延於地有所依緣則起陸機  
疏云一名藿蔞幽州人謂之雀瓢本草陶注藿蔞作蔞

生摘之有白乳汁人家多種之葉厚而大可生啖亦蒸  
煮食之按陶所說今驗葉似馬蹏六月中開紫華蔓延

籬落子綴如鈴至秋霜下裂作小瓢中出絮然今不名  
藿蔞人亦無啖之者乃有小草細葉色兼青白枝蔓柔

弱其瓢圓銳中亦出絮嫫時兒童摘啖有白汁味恬疑  
此是藿蔞也俗呼苦蔞與果贏之實同名爾雅釋文藿

郭音灌藿蘭聲轉即苦蔞矣苦蔞與藿蘭為雙聲恐此是也

**藟苳蔞**注生山上葉如韭一日提母疏釋文引孫云藟

或作藟苳蔞也又云苳苳母也廣雅苳母兒踵東根也  
玉篇苳母草即知母也本草一名苳母一名連母一名

貨母一名蜺母郭云一名提母提蜺是蜺苳知竝聲俗  
字通也陶注云形似菖蒲而柔潤葉至難舂掘出隨生

須枯燥乃止堪治熱病亦主瘡疾蘇頌  
圖經四月開青花如韭花八月結實

**蔞苳**注今澤蔞疏即澤蔞也劉向九歎云筐澤蔞以豹

名水瀉一名及瀉一名芑芋一名鵠瀞陶注葉狹而長  
叢生淺水中蘇頌圖經葉似牛舌草獨莖而長秋開白

花作叢似穀精草按此即今河芋頭也華葉悉  
如圖經所說根似芋子故本草有芑芋之名

**蔞鹿藿其實菘**注今鹿豆也葉似大豆根黃而香蔓延

生疏疑說文誤今按廣雅亦云藿鹿藿也是鹿藿亦名  
藿無妨與庶苳同名徐錯便以為誤非也說文又云菘

鹿藿之實名也郭云今鹿豆者舊說鹿豆一名登豆登  
鹿聲轉王磐野菜譜作野綠豆綠鹿聲同也本草鹿藿

唐本注云此草所在有之苗似豌豆有蔓而長大人取  
以為菜亦微有豆氣名鹿豆也今驗野綠豆形狀悉如

唐注所說其豆難爛故人不食之藿豆苗也蔞郭巨阮



反謝其隕  
反見釋文

**蒹蒹莎其實媿**注夏小正曰蒹也者莎蒹媿者其實疏

說文莎蒹蒹也是莎一名蒹徐錯斷蒹莎為句非也  
廣雅云地毛莎蒹也本草別錄莎一名夫須須莎蒹俱  
雙聲其根名香附其實名媿夏小正云正月緹縞縞也  
者莎蒹也緹也者其實也縞縞縞縞縞縞縞縞縞縞縞縞  
廣雅又云其蒿青蒹也蒿亦蒹之聲縞縞縞縞縞縞縞縞  
因名青蒹蒹即莎矣今驗莎有二種一縞縞縞縞縞縞縞  
種麤而短莖頭復出數莖其葉俱如韭葉而  
細莖有三稜實在莖端其色赤縞故曰縞矣

**莞苻離其上蒿**注今西方人呼蒲為莞蒲蒿謂其頭臺

首也今江東謂之苻離西方亦名蒲中莖為蒿用之為  
席音羽翻疏莞說文作菡云夫離也詩斯干箋莞小蒲也正義引  
某氏曰日本草云白蒲一名苻離楚謂之莞蒲類聚八十  
二引舊注云今水中莞蒲可作席也今按莞與蘭相似

莖圓而中空可為席蒲葉闊而不圓其細小者亦可為  
席所謂蒲葦者是蒲莞非一物爾雅之莞乃蒲屬非  
蘭屬故說文莞訓艸與蘭相屬又別出菡與蒲為類爾  
雅俗莞為菡舊注及郭俱云莞蒲可知此乃蒲之別種  
細小於蒲為形纖弱故名蒲葦作席甚平故曰蒲葦鄭  
箋以莞為小蒲之席是矣釋文猶以莞草莖圓非蒲為  
疑不知此乃似蒲之莞非似蘭之莞也此莞似蒲故亦  
抽莖作臺謂之為蒿本草蒲黃陶注謂之蒲蓋蓋蒿聲  
轉也似蘭之莞但有莖而無臺今江南席子草是矣諷  
珪硤本草白芷別錄一名白芷一名薤一名莞一名苻  
離葉名蒿麻蓋因苻  
離江離相涉而誤耳

**荷芙渠**注別名芙蓉江東呼荷其莖茄其葉蓮其本密

注莖下白蒹在泥中者其華菡萏注見詩其實蓮注蓮

謂房也其根藕其中的注蓮中子也的中薏注中心苦

疏詩澤陂正義引李巡曰皆分別蓮莖葉華實之名芙  
渠其總名也詩山有扶蘇傳荷華扶渠也離騷注作



荷芙渠也別名芙蓉亦見離騷荷是大名故為稱首類  
聚八十二引郭氏讚云芙蓉麗草一日澤芝泛葉雲布  
映波粼熙伯陽是會響比靈期茄者說文云夫渠莖詩  
正義引樊炎注詩有蒲與茄蓋三家詩荷作茄也漢書  
楊雄傳云衿芡茄之綠衣兮集注茄亦荷字見張揖古  
今字詁按茄居何切古與荷通故詩澤陂箋芙蕖之莖  
曰荷陸機疏亦以芙蓉莖為荷皆與樊炎義合莖者說  
文作荷云夫渠葉初學記引爾雅作其葉荷類聚又引  
作其葉葭按釋文云莖字或作葭眾家竝無此句惟郭  
有然就郭本中或復脫此一句亦竝闕讀然則荷是大  
名又葉名者荷之言何也負何言其葉大王逸招魂注  
云或曰紫莖言荷莖紫色也屏風謂荷葉障風也亦是  
言其葉大莖者在泥中者何晏景福殿賦云茄莖倒植吐  
時萌牙殼也郭氏經義引此句郭注下尚有五十九字為今  
被芙蓉按詩正義引此句郭注下尚有五十九字為今  
注所無臧氏經義引此句郭注下尚有五十九字為今  
疑本郭氏音義之文非注文菡萏者詩傳云荷華也說  
文作菡萏云夫渠華未發為菡萏已發為芙蓉曹植芙蓉  
引詩義疏云其華未發為菡萏已發為芙蓉曹植芙蓉

賦云夫渠產菡萏星屬竝與說文合蓮者說文云夫  
渠之實也郭云蓮謂房者房即其殼比戶相連蓮之言  
猶連也詩有蒲與蘭箋蘭當為蓮蓮芙蕖實以詩上下  
皆言蒲荷故鄭云爾郭音義云北方人以藕為荷亦以  
蓮為荷此語今所未聞藕者說文北方人以藕為荷亦以  
物志云藕生應月閏月益一節類聚引周書曰藪澤已  
竭即蓮藕掘按說文引杜林以藪為藕根釋文引本草  
云藕一名水芝丹郭音義云蜀人以藕為藕此皆藕異  
名也釋文的或作葍按下文葍藪郭云即蓮實是葍即  
的也攢蒨房中皮青子白的然故曰的也詩正義引  
李巡曰的蓮實也初學記引詩義疏曰的五月中生  
噉脆至秋表皮黑的成可食或可磨以為飯如栗飯輕  
身益氣令人強健又可為糜薏者李巡曰薏中心苦者  
也陸機疏云的中為薏味甚苦故里語云苦如薏  
是也按薏是其  
萌芽薏者意也

**紅龍古其大者藟**注俗呼紅草為龍鼓語轉耳疏龍通

詩隰有游龍傳龍紅草也正義引舍人曰紅名龍古其  
大者名藟陸機疏云一名馬蓼葉大而赤白色生水澤



中高丈餘今按埤雅作莖大而赤詩正義引莖作葉誤  
白色上疑脫華紅二字也紅草非即馬蓼其莖葉俱似  
蓼而高大陸機失之紅即水荳也今福山人呼水荳音  
若工郭注龍鼓二字倒轉即得工字之音工紅古字通  
也廣雅云荳龍讀馬蓼也本草及類篇又作鴻藹淮南  
墜形篇云海閭生屈龍高誘注屈龍游龍鴻也鴻與紅  
古與鼓並聲同假借鼓與屈又聲轉字  
通讀讀若夏龍讀與龍古聲亦相轉

**莖薺實** [注] 薺子名 [疏] 說文薺實也無莖字蓋即以薺  
甚多此是人所食者其葉作菹及羹亦佳今按薺抽莖  
開小白華子細薄黃黑色味甘即莖也其根名蘆說文  
云蘆一

曰薺根  
**麩泉實** [注] 禮記曰苴麻之有麩泉麻 [注] 別二名 [疏] 說文  
作麩云泉實也通作蕒蕒服傳云苴經者麻之有蕒者  
也賈疏引孫炎注蕒麻子也齊民要術引蕒作麩爾雅  
釋文麩本或作蕒是也又通作墳司烜氏共墳燭故書  
墳為蕒鄭眾注蕒燭麻燭也蕒又名蘊要術引崔寔曰

苴麻子一名蘊者苴麻是也一名麩御覽引吳普本草  
云麻子一名蘊蘊一名麻蕒蕒蘊音相近也蕒亦通謂  
之泉列子楊朱篇云管人有美戎菽甘泉者泉即蕒也  
亦通謂之麻月令會麻與犬以犬嘗麻皆謂蕒也又通  
謂之苴詩九月叔苴傳苴麻子也郭引喪服傳苴經亦  
是也麩既麻子因而麻亦名麩淮南說林篇云麩不類  
布而可以為布是又以麩為麻之通名矣本草麻子與  
麻麩別出而云麩一名麻勃誤也吳普以麻勃為麻花  
其說是矣古者以麩為豆籩之實春官籩人及少牢饋  
會竝云麩蕒今人罕充會饌唯作油然鐙及和味用之  
○說文泉麻也官有典泉詩言績麻泉一耳詩采蘋  
正義引孫炎曰麻一名泉是也要術引崔寔以牡麻為  
泉蓋據喪服傳云牡麻者泉麻也要術其正稱則泉麻通  
名耳今俗呼苴麻為種麻牡麻為華麻牡麻華而不實  
苴麻實而不華其華白故  
九歌云折疏麻兮瑤華

**須薺蕪** [注] 薺蕪似羊蹠葉細味酢可食 [疏] 陶注本草羊  
似羊蹠而味酢呼為酸模亦療疥也按此即今醋醋流  
也酸模薺蕪一聲之轉莖葉俱似羊蹠而小葉青黃色







郭注

同

**薯牛藻** [注] 似藻葉大江東呼為馬藻

[疏] 說文藻水艸也或作藻薯牛藻

也从艸君聲讀若威釋文著孫居筠反若依孫炎當讀為君如從說文當讀為威左隱三年傳云蒹藻之菜蒹與薯聲相近威與蒹聲相轉是則蒹即薯也詩采蘋傳蒹聚藻也齊民要術引詩義疏曰藻水草也生水底有二種其一種葉如雞蘇莖大如箸可長四五尺一種莖大如釵股葉如蓬謂之聚藻此二藻皆可食煑熟按去腥氣米麩糝蒸為茹佳美荆揚人飢荒以當穀會陸說二藻之狀其言葉如雞蘇即今之大葉藻郭注所謂馬藻也言葉如蓬即此所謂牛藻其葉細如毛也顏氏家訓書證篇亦以牛藻即陸機所謂聚藻葉如蓬者又引郭注三倉云蒹藻之類也細葉蓬茸生一節長數寸細茸如絲圓繞可愛長者二三寸節猶呼為薯顏以聚藻為薯郭以蒹藻為薯然則薯即蒹明矣此注以牛藻為馬藻蓋誤宐據三倉注以訂正

**蓬蕩馬尾**

[注] 廣雅曰馬尾蒿陸本草云別名蕩今關西

亦呼為蕩江東呼為當陸

[疏] 蕩說文作蕩云艸枝枝相

反蕩呂郭他羊反然則蓬蕩合聲為當以其枝葉相當因謂之當陸矣易之莧陸丈丈陸即當陸廣雅作蒿陸云常蓼馬尾蒿陸也說文葦艸也玉篇葦柳當陸別名又云薊薊葦陸也葦當薊柳陸音俱相近商與常蓼與陸古字音又同也本草商陸一名萹根一名夜呼如人形者有神蜀圖經云葉大如牛舌而厚脆有赤花者根赤白花者根白蘇頌圖經云商陸俗名章柳多生人家園圃中春生苗高三四尺葉青如牛舌而長莖青赤至柔脆夏秋開紅紫花作朵根如蘆菔而長今按此草俗名王母柳其形狀悉如圖經所說但今所見皆赤華無白華者耳齊民要術引詩義疏以薊荻根下白而皓脆者一名蓬蕩揚州謂之馬尾幽州謂之旨萃誤矣

**萃萍** [注] 水中浮萍江東謂之蘇音瓢其大者蘋 [注] 詩曰

于以采蘋 [疏] 說文云萍萃也萃萍也無根浮水而生者

典作萍以別於萃蘋蕭逸周書時訓篇云穀雨之日萍始生夏小正云七月湟潦生萃蓋萃以季春生及至秋



霖時行湟潦萃滿故又言生埤雅云世說楊華入水化為浮萍類聚八十二引異術曰萬年血為萍此蓋事之或有非可常然故列子實而生非必由物化也廣雅云蕪萍子者是萍亦緣子實而生非必由物化也廣雅云蕪萍也呂覽季春紀注萍水藻也淮南墜形篇云容華生蕪葉生蘋藻高誘以蕪為無根水中草是蕪即藻萍蘋俱一聲之轉蘋說文作蘋云大萍也詩釋文引韓詩云沈者曰蘋浮者曰萍按蘋亦浮水上但根連水底故曰沈耳本草舊說四葉合成一葉如田字又云其葉四衢中折如十字俗謂之四葉菜一云田字草五月開白華皆其形狀也古者蘋藻芼羹可薦鬼神羞王公又可蒸會邢疏引詩義疏云今水上浮萍是也其麤大者謂之蘋小者曰萍季春始生可糝蒸為茹又可苦酒淹以就酒

**蒹菼葵** [注] 頗似葵而小葉狀如藜有毛灼啖之滑 [疏] 說文蒹菼葵也本草唐本注云菼葵苗如石龍芮而葉光澤花白似梅其莖紫黑煮噉極滑所在下澤田間皆有人多識之御覽引廣志云菼葵淪之可食今按此亦葵類而葉小華白寇宗奭謂葉如黃蜀葵蓋別一種

**芹楚葵** [注] 今水中芹菜 [疏] 說文芹楚葵也又云楚菜類菹是芹楚古字通又云菜之美者雲夢之菹今呂覽本味篇莖作芹高誘注芹生水涯然則芹莖亦古字通古讀芹若旂蕪若芹竝同聲字也詩泮水箋芹水菜也本草水蕪一名水英蜀本注云芹生水中葉似芎藭六書故云葉如鞠窮莖虛三脊根長數寸正白甘香可食秋開白華鞠窮當歸苗葉皆似芹故鞠窮有蕪莖之名當歸有山蕪之名蕪古芹字也張聰咸質疑錄云余讀詩薄采其蕪傳曰蕪鳧葵也毛傳多本爾雅是篇蒹菼南都注引爾雅曰蕪鳧葵六字可證矣

**蘘牛蘋** [注] 今江東呼草為牛蘋者高尺餘許方莖葉長而銳有穗穗閒有華華紫縹色可淋以為飲 [疏] 詩言采蘘牛蘋也亦仲春時生可采也陸機疏以蘘為羊躡鄭亦當然御覽九百九十五引孫炎曰車前一名牛躡二說不同今按本草車前一名牛躡蓋孫所本蘘與蓄通蓄有秃音與蘘聲相轉古讀頽遺聲又相近羊躡已

惟十三



見上文車前詳具下文二義俱與郭異如郭所說似卽益母草而云高尺許及有穗穗閒華又復不同陳藏器謂天麻卽益母之紫花者是爾雅所謂蕘李時珍謂蕘蕘同音乃一類二種此皆肥說郭義卽未能定鄭孫又復兩歧當在闕疑

**蕘牛脣** **注**毛詩傳曰水莧也如續斷寸寸有節拔之可

**復** **疏**詩言采其蕘傳及說文竝云蕘水莧也不引爾雅疑古本與今異詩正義引李巡曰別二名陸機疏

云今澤莧也其葉如車前草大本草澤瀉一名水瀉瀉與莧同是蕘卽澤瀉與上蒸莧同也郭云如續斷今驗

俗名馬耳郭注似指此爲水莧而非卽澤瀉也

**萃蕘蕭** **注**今蕘蒿也初生亦可食 **疏**說文蕭艾蒿也管子地員篇云其草

宜萃蕘詩鹿鳴箋用爾雅齊民要術引詩疏云蕘蕭青白色莖似箸而輕脆始生可食又可蒸也然則說文謂

之艾蒿以其色青白似艾耳樂器簫一名蕘此蕘一名蕭古人異物同名多比比也子虛賦云薛莎青蕘張揖

**連異翹** **注**一名連苕又名連草本草云 **疏**連一名異翹翹唐本注云此有兩種大翹葉狹長如水蘇花黃可變

著子似椿實之未開者作房翹出眾草其小翹葉花黃皆似大翹而小細按今所見一如唐注所說其莖中空

高二三尺雖名爲翹不能翹出草上也郭云一名連苕又名連草今本草無之而云一名異翹一名蘭華一

名折根一名軼一名三廉連蘭聲近華草通名耳

**澤身菴** **注**卽上蕘也 **疏**卽上蕘也

如蕘華生葉間在水石側

**傅橫目** **注**一名結縷俗謂之鼓箏草 **疏**一切經音義十

輔曰結縷今關西饒之俗名句屢草也按句屢卽結縷

聲相近上林賦云布結縷郭注結縷蔓生如縷相結漢

書音義云結縷似白茅蔓聯而生顏師古曰結縷著地

之處皆生細根如線相結故名結縷今俗呼鼓箏草者



兩幼童對銜之手鼓中央則聲如箏也。因以名焉。余按此卽今蒹草也。葉如茅而細莖閒節節生根其節屈曲故名。句屢猶今言倨僂也。穗作三四岐實如秫穀野人作餅餌食之其莖柔韌難斷。晉書五行志載武帝太康中江南童謠曰局縮肉數橫目蓋謂此草句屢不伸故云局縮矣。

**釐蔓華** 注 一名蒙華 疏 釐說文作萊云蔓華也萊與釐引義疏云萊藜也莖葉皆似萊王芻今兗州人蒸以為茹謂之萊蒸玉篇廣韻竝以萊為藜與義疏合藜釐聲相近也藜卽灰藿之屬說已見前義疏又云譙沛人謂雞蘇為萊三倉以萊莢為萊斯皆同名異物非正稱也毛鄭此條未引爾雅蓋失之郭云一名蒙華蒙蔓聲相轉

**菱蕨攪** 注 菱今水中芰 疏 說文云菱芰也楚謂之芰離芰菱也釋文云攪亾悲反孫居郡反又居羣反是攪孫本作攪芣從諸侯稟至之稟與今本異也菱名薛芣已詳上文芰光卽薛芣之音轉蕨攪又卽芰光之音轉芰又蕨攪之合聲也蜀本草云生水中葉浮水上其花黃

白色實有二種一四角一兩角唐本注云芰作粉極白潤宜人今按菱角小者烝曝可以充糧大者甘脆可生啖之管子地員篇有鴈膳黑實今菱角紫黑色疑是也

**大菊蘧麥** 注 一名麥句薑卽瞿麥 疏 說文大菊蘧麥繫又名句麥其小而華色淡者俗謂石竹本草云瞿麥一名巨句麥一名大菊一名大蘭陶注一莖生細葉花紅紫赤可愛子頗似麥故名瞿麥然則瞿麥一名巨句麥郭據廣雅以為麥句薑似誤本草麥句薑乃地菘卽上文菘豕首也麥句薑巨句二名相亂遂令薑麥二種異類同名矣今按石竹華大如錢葉形似竹莖亦有節以是得名其華紅紫赤白共翠葉相鮮如陶所云也蘧瞿巨句音俱相近

**薜牡贊** 注 未詳 疏 贊當作贊說文薜牡贊也郭云未詳今亦未知其審或云卽薜荔也恐非

**箭山莓** 注 今之木莓也實似蔗莓而大亦可食 疏 莓當說文云箭山莓也管子地員篇云其山之未有箭與苑疑箭卽箭或聲借也莓有數種莖蔗皆蔓生說在下文

疑箭卽箭或聲借也莓有數種莖蔗皆蔓生說在下文



此則植生樹高四五尺枝亦柔輭莖多逆刺葉有細齒  
頗似櫻桃葉而狹長四月開白華結實如覆盆而大郭  
氏所云木苒陳藏器所謂懸鉤子者也凡諸苒形狀略  
同名稱各異南人呼為苒盤北人呼為嬰門皆即薰苒  
聲之轉也劉昭注後漢郡國志武陵郡下引荆州記  
云郡社中木鹿樹是光武種至今也木鹿即此木苒

**齧苦莖** 注今莖葵也葉似椰子如米泔會之滑 疏說文  
也根如薺葉如細柳蒸會之甘繫傳云詩所謂莖菜如  
飴然則此菜味苦也夏小正二月榮莖莖菜也年應震

曰野菜也葉如車前莖端作紫花子房微稜葉長者甘  
莖紫色味苦淪之則甘郭云滑者公會大夫禮云鋤莖  
有滑鄭注莖莖之屬內則云莖莖粉榆免蕞滫瀡以滑  
之是莖味苦淪則滑甘古人莖莖恆用之也本草唐注  
莖菜野生非人所種葉似蕨花紫色爾雅翼引三十國  
春秋曰劉殷曾祖母王氏盛冬思莖殷入澤中慟有莖  
生焉得斛餘又後魏書崔和為平昌太守性鄙恡其母  
季春思莖惜錢不買二人用心不同如此今按莖類有  
三鳥頭一也莖藿二也莖菜三也此莖為菜莖藿即下

莖莖草詩縣正義  
以此為鳥頭非

**薄石衣** 注水苔也一名石髮江東會之或曰薄葉似籬

而大生水底亦可會 疏釋文薄徒南反薄與苔聲相轉

即石衣一曰魚衣醢人云加籩之實有箔菹鄭眾注箔  
水中魚衣也一名石髮廣雅云石髮石衣也郭氏江賦  
云綠苔髮髻乎研上李善注引風土記云石髮水苔也  
青綠色皆生於石本草別錄陟釐生江南池澤陶注云  
此即南人用作紙者唐本注引藥對云河中側黎拾遺  
記云側理紙水苔為之溪人語訛謂之側理然則側理  
陟釐聲相近釋文云落或丈之反是落古讀若治陟釐  
即落之合聲矣郭又引或曰薄葉似籬而大此自別是  
屬一種海藻之

**鞠治牆** 注今之秋華菊 疏說文鞠治牆也又云鞠日精

日精非治牆也繫傳云本草菊有十名不言治牆又云  
本草鞠即九月黃華者也一名日精是徐鍇據本草以



草菊有兩種一種莖紫氣香而味甘葉可作羹食者為

真也今驗莖淡紫色綠葉肥潤華色淡黃而大於錢俗

名燈下黃者乃真菊也先大夫言月令鞠有黃華即此

蓋鞠省俗作鞠今又俗作菊耳懿行按今秧菊華色豔

異百種千名大抵蕭艾所為都非真菊陶注之苦

蕙秋官烟氏之牡鞠皆此也爾雅治牆未知誰屬

**唐蒙女蘿女蘿菟絲** [注] 別四名詩云爰采唐矣 [疏] 說文

女也說見下文郭注蒙即唐也是唐蒙一物二名詩桑

中傳唐蒙菜名類弁傳云女蘿菟絲松蘿也按本草菟

絲一名菟蘆一名菟縷一名女蘿似為二物故陸機疏云今

而木部別有松蘿一名菟縷一名女蘿似為二物故陸機疏云今

菟絲蔓連草上生黃赤如金今合藥菟絲子也是也非松

蘿松蘿自蔓松上生枝正青與菟絲殊異陸蓋據本草

以匡毛而不知義菲雅訓也且菟絲雖多依草亦或附

木爾雅女蘿菟絲自足兼有所包故類弁釋文在草曰

菟絲在木曰松蘿吳普本草亦云兔絲一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

爾雅合矣舊說菟絲無根以茯苓為根覓一名松蘿並與

**苗菹** [注] 未詳 [疏] 說文云苗菹也類篇云苗羊

莖也御覽九百九十八引孫炎云青州曰莖又引吳普

云缺盆一名決盆決缺聲同莖讀若桂與缺聲轉廣雅

云缺盆陸英苺也是缺盆即苺說文苺馬苺也類篇即

覆盆也本草云蓬蘽一名覆盆陶注蓬蘽是根覆盆是

實非也李當之云蓬蘽是人所食苺又云覆盆子是苺

子乃似覆盆之形然則蓬蘽覆盆蓋一類二種今蓬蘽

莖葉大於覆盆皆蔓生有刺覆盆以四五月開白華結

實差小而甘與麥同熟俗呼大麥苺也爾雅三苺此為











徐廣注草可染紫是也按今紫草有二種人所種者苗葉肥大以之染色不及野生者細小尤良也本草云紫草一名紫丹一名紫芙蓉聲近也唐本注云苗似蘭香莖赤節青花紫白色而實白

**倚商活脫**注即離南也疏離南已見上文釋文倚舍人釋文倚或其綺反則讀為倚角之倚

**藏黃蔕**注藏草葉似酸漿華小而白中心黃江東以作菹食疏藏玉篇作藏云藏草葉似酸漿按藏藏皆或體也通作識夏小正三月采識識草也識即職職與識古

字通樊毅修華嶽廟碑云周禮識方氏是其證也顏氏家訓書證篇云江南別有苦菜葉似酸漿其花或紫或白蔕也大如珠熟時或赤或黑此菜可以釋勞即爾雅藏

黃蔕也今河北謂之龍葵按此即上文葳寒漿華小而白開作五出中心甚黃故名黃蔕根味絕苦故名苦菜

又苦識大觀本草龍葵苦耽別條而云又有一種小者名苦識蓋苦識比苦葳差小也識與藏同葳耽藏蔕

聲之轉一

**藹車芝輿**注藹車香草見離騷疏說文藹芻輿也芻芻

車本多無此字與說文合臧氏經義襍記十三云車即輿之駁文也離騷云畦畱夷與揭車兮上林賦云揭車

衡蘭揭與藹同假借字耳御覽引廣志云藹車香味辛生彭城高數尺黃葉白華齊民要術云凡諸樹有蛀者煎此香冷淋之即碎也

**權黃華**注今謂牛芸草為黃華華黃葉似荻藹疏釋木

黃英說文云權黃華木加木字者明此為權黃華草也黃華郭云牛芸說文芸艸也似目宿按芸有草有蒿邢

疏引襍禮圖曰芸蒿也葉似邪蒿香美可食此即月令仲冬芸始生及夏小正正月采芸二月榮芸皆謂蒿也

說文及郭注所云則謂草也鄭樵通志以為野決明是也今驗野決明葉似目宿而華黃枝葉婀娜人多種之

似不甚香而王氏談錄以為嗅之尤香蓋初時香不甚嗅以醋則甚香凡香草皆然也

佳十一三

天



蒨春草

注一名芒草本草云疏本草衍義引孫炎云藥引爾雅釋曰藥草莽草也本草別錄莽草一名蒨一名

春草陶注今是處皆有葉青辛烈者良人用擣以和米

內水中魚吞即外浮出人取食之無妨莽草字亦作蒨

御覽引萬畢術曰莽草浮魚中山經云朝歌之山有草

名曰莽草可以毒魚是皆陶注所本今毒魚用水莽草

葉如柳葉而微紫似水蓼而充澤郭云一名芒草者中

山經蒨山有芒草可以毒魚芒與

蒨聲近芒莽蒨又俱一聲之轉

終葵是也此草葉圓而剡上如椎之形故曰終葵冕旒

亦堪絮倉然未知是此否也

考工記玉人云大圭

終葵露

注承露也大莖小葉華紫黃色疏

所坐謂之繁露本草落葵一名繁露陶注又名承露人

家多種之蜀圖經云蔓生葉圓厚如杏葉子似五味子

生青熟黑所在有之按此所說今未見如郭所說似今

西番蓮獨莖高大莖葉俱青葉小於掌華大於盤淡黃

蒨莖藉

注五味也蔓生子叢在莖頭疏說文蒨莖藉也

味一名會及陶注今弟一出高麗多肉而酸恬次出青

州冀州味過酸其核竝似豬腎又有建平者少肉核形

不相似味苦亦良唐本注云五味皮肉甘酸核中辛苦

都有鹹味此則五味具也其葉似杏而大蔓生木上子

作房如落葵大如蓂子蜀圖經云莖

赤色花黃白子生青熟紫味甘者佳

蒨委葉注詩云以蒨蒨蓼疏蒨當作茶詩及說文竝同

名委葉某氏引詩與郭同此茶

是穢草非苦菜也故異其名

皇守田

注似燕麥子如彫胡米可會生廢田中一名守

氣疏陳藏器本草云蒨米可為飯生水田中苗子似小

麥而小四月熟此即皇守田也皇蒨聲亦相轉

鈎蒨姑注鈎瓢也一名王瓜實如瓠瓜正赤味苦疏廣

云蒨姑鈎瓢王瓜也釋文蒨姑本作睽姑又引字林云



廣雅拔挈狗脊也是拔挈王瓜非一物鄭注誤矣呂覽  
孟夏紀云王菩生高誘注菩或作瓜瓠瓠也又注淮南  
時則篇云王瓜括樓也瓠瓠與括樓同以王瓜括樓為  
一物則高注亦誤矣本草王瓜一名土瓜陶注云今土瓜  
生籬院間亦有子熟時赤如彈丸唐本注云蔓生葉似  
括樓圓無叉缺子生青熟赤今按王瓜五月開黃華華  
下結子形似小瓜今京師名為赤雹子是也釋文蔞孫  
苦圭反鉤蔞姑俱聲相轉古讀瓜如姑是姑即瓜也鉤  
韻字亦壘

**望藥車** [注] 可以為索長丈餘 [疏] 說文蔞字解云蔞可  
屬可為汲綆也按蔞即望藥也蔞與望古同聲今黃縣  
人謂麥蔞為望文登人謂望為蔞證知蔞望聲同也蔞

即蔞杜榮說見下文唐韻蔞女庚切釋文藥本又作乘居本亦作車

**困袪袞** [注] 未詳 [疏] 釋文袪居反袞施音絳則旁从各  
東篷紐下引爾雅

正作袞與孫本同

**櫻烏階** [注] 即烏杞也子連相著狀如杞齒可以染阜 [疏]  
邢疏今俗謂之狼杞陳藏器本草云狼杞草生道旁秋  
穗子竝染阜按釋名云齊魯間為四齒杞為櫻以證郭  
注所說子連著如杞齒則爾雅櫻當

作櫻今說子連著如杞齒則爾雅櫻當

**杜土鹵** [注] 杜衡也似葵而香 [疏] 說文若杜若香艸本草  
云今復別有杜衡不相似則非一物矣陶注以為葉似  
薑而有文理根似高良薑而細味辛香蓋此即所謂杜  
若也郭云似葵而香本草杜衡香人衣體唐本注葉似  
葵形如馬蹄故俗云馬蹄香史記司馬相如傳索隱引  
博物志云杜衡一名土杏其根一似細辛葉似葵西山  
經云天帝之山有草焉其狀如葵其臭如薜蘿名曰杜  
衡此皆郭注所本爾雅所謂杜衡也其為二物甚明故  
本草衡若別條離騷九歌杜若與杜衡分舉子虛賦亦  
以衡蘭芷若竝稱皆其證矣釋文據陶注本草以議郭  
誤非也廣雅云楚蘅杜蘅也杜楚聲近杜衡土杏古讀  
音同杜土古字通也衡古文作與與鹵字

形近疑土與缺脫其下因誤為土鹵耳

佳一三

佳一三



**盱眙牀** 注 蛇牀也一名馬牀廣雅云 疏 本草蛇牀一名

蛇粟一名虺牀一名思益一名繩毒一名棗棘一名牆

藤陶注云花葉正似薜蘿淮南記論篇云夫亂人者芎

藟之於藁本也蛇牀之於薜蘿也此皆相似說林篇云

蛇牀似藁蕪而不能芳是皆陶注所本蜀圖經云似小

葉芎藭花白子如黍粒黃白色生下溼地今按蛇牀高

四五尺華葉繁碎獨莖作叢細子攢生皆盤如結故有

粟米諸名華白而實繁故名牆薜與薺冬同矣

**蘇菽** 注 未聞 疏 釋文引樊本作蘇菽麥玉篇云蘇子菜

也閻氏若璩困學紀聞注云即上文菽

**赤枹薊** 注 即上枹薊 疏 此即赤荒今之

所謂蒼朮也

**菟奚顆凍** 注 款凍也紫赤華生水中 疏 顆凍即款冬顆

凍聲轉凍冬聲

同也本草款冬一名橐吾一名顆凍一名虎鬚一名菟

奚廣雅云苦萃款凍也凍與冬義亦同此草冬榮忍凍

而生故有款冬苦萃諸名西京雜記引董仲舒曰葶藶

外於盛夏款冬華於嚴寒水經注引述征記云洛水至

歲末凝厲則款冬茂悅會冰之中按款冬蓋有二種類

聚八十一引吳普本草云款冬十二月花黃色陶注本

草云形如宿萼未舒者佳其腹裏有絲其花乃似大菊

花如吳陶所說華俱黃色與郭注異唐本注云葉似葵

而大叢生花出根下不言花色蘇頌圖經又有紅花者

葉如荷此說蓋與郭同又本草款冬橐吾為一物如急

就篇橐吾款冬又為二物顏師古注以款冬生水中花

紫赤色橐吾似款冬而腹中有絲生陸地花黃色然陶

注言腹有絲者即款冬非橐吾則此蓋一類二種也

類聚引郭氏讚云吹萬不同陽煦陰蒸款冬之生擢穎

堅冰物體所

安焉知渙凝

**中蘗菌** 注 地蘗也似蓋今江東名為土菌亦曰蘗廚可

啖之 **小者菌** 注 大小異名 疏 說文菌地蘗也共云菌共

木耳也繫傳云地蘗似釘蓋者名菌又云蘗多生桑楮

之上也按菌有土木二種說文桑莢即今桑鵝內則云

佳十三

四



芝栴栴與莢音義同鹽鐵論散不足篇云豐奕耳菜韓愈有栴道士寄樹雞詩注云樹雞即木耳竝指木菌而言也爾雅所說則謂土菌莊子消搖游篇朝菌不知晦朔司馬彪云大芝也天陰生糞上見日則外一名日及故不知月之本終始崔謨云糞上芝朝生暮外廣雅云朝菌朝生也本草別錄鬼蓋一名地蓋陶注云今鬼繖竝指土菌而言也今葦生樹上及樹根者多可食而生平地者溼熱所蒸或毒蟲盤踞食者慎之物類相感志引孫炎云聞雷即生俗呼地菌白如脂可食亦名地葦北丁煊廚江東人今呼土菌可食者是郭注所本也郢粦引中煊釋文引舍人本作中煊云菟奚名顯東名中煊是讀中煊屬上屬與郭氏異又按說文云菌地葦蓋許亦讀中煊屬上與舍人同而云菌地葦則郭注地葦二字疑古本在正文寫書者誤入注中因加也字足句耳

**菹小葉**

**注**未詳

**疏**釋文菹又作菹說文菹麻蒸也邵氏

蒸細即小也菹為小葉之麻所以別於山麻

**茗陵茗**

**注**一名陵時

本草云黃華葉白華葉**注**茗華色

異名亦不同音沛

**疏**說文茗艸也茗之黃華也艸之

云陵茗之華紫赤而繁陸機疏云一名鼠尾生下溼水中

如陸所說即上文勤鼠尾可染阜者然鼠尾自名陸翹

不名陵茗陸說誤矣陶注本草又引李云是瞿麥根然

吳普說紫葳一名瞿麥陶注亦誤矣按本草

紫葳一名陵茗廣雅以紫葳為瞿麥蓋異物同名耳詩

正義引某氏曰本草云陵時一名陵茗今本草無陵時

之名蓋古本有之也又引舍人曰茗陵茗也黃華名葉

白華名茗別華色之名也齊民要術引孫炎云茗華色

**蘼從水生**

**注**生於水中

**疏**釋文蘼草生江水中按水草

未見有白華者唐注

云山亦白華者唐注

根狀如守宮之趾葉銳而多岐華似牽牛而大赭黃色

近葉發聲轉也今驗凌霄引蔓於樹必造其巔著處生



非草名也

**薇**

**坐水** [注] 生於水邊

[疏]

說文薇菜也似藿繫傳云薇似萍御覽引廣志云薇葉似萍可

蒸食釋文引顧云水濱生故曰坐水詩草蟲傳薇菜也

陸機疏云山菜也莖葉皆似小豆蔓生其味亦如小豆

藿可作羹亦可生食今官園種之以供宗廟祭祀公食

大夫禮云鋤豕以薇是薇可芼羹又可供祀大觀本

草引三秦記曰夷齊食之三年顏色不異武王誠之不

會而外然則亦可生食如陸疏所云矣六書故引項安

世曰今之野豌豆也莖葉花實皆似豌豆而小萹可菹

蜀人謂之小巢菜豌豆莖葉謂之大巢也今按詩言采薇是

生於山者爾雅所言是生於水濱

實一物或曰薇名坐水非生水濱

**薜山麻** [注] 似人家麻生山中

**莽數節** [注] 竹類也節間促

**桃枝四寸有節** [注] 今桃枝節

間相去多四寸

**粼堅中** [注] 竹類也其中實簡

**筴中** [注] 言

其中空竹類

仲無筦 [注] 亦竹類未詳

筦箭 [注] 別二名 [疏] 節竹約也數節

也周禮曰筦菹鴈醢

短蓋如今馬鞭竹齊民要術引異物志曰有竹曰筦其

大數圍節間相去局促初學記引戴凱之竹譜云筦竹

似桂而概節又云筦竹堅而促節皮白如霜是皆莽之

類也○桃枝者春官司几筵云桃枝加次席黼純鄭注次席

桃枝席有次列成文竹譜云桃枝皮赤編之滑勁可以

為席顧命篇所謂篋席者也吳都賦云桃筴象筦劉逵

注桃筴有鉤端也又司為杖蜀都賦云靈壽桃枝是也

其類又司有鉤端也又司為杖蜀都賦云靈壽桃枝是也

山龍山竝云多桃枝鉤端郭注鉤端桃枝屬也○粼者

釋文云又作籜齊民要術引字林曰籜竹實中吳都賦

注籜竹大如戟種實中勁強交趾人銳以爲矛甚利初

學記引廣志曰利竹蔓生實中堅韌中山經云雲山有

桂竹郭注交趾有策竹實中勁強郭注邛竹高節實中

則外亦此類又云龜山多扶竹郭注邛竹高節實中

杖也名之扶老竹廣韻云筴竹名實中宋書孝義傳云

卜天生乃取實中苦竹刻其端使利是皆粼之類也○



簡者釋文云或作筵筵者說文云析竹篾也篾竹膚也  
方言云筵析也析竹謂之筵然則筵篾皆析竹之名篾  
簡字異音同聲轉為筵說文筵筵也又轉為篾顧命云  
敷重篾席鄭注篾析竹之次青者是篾筵皆析竹析竹  
必須中空者因以為竹名焉贊寧筵譜云篾筵而節  
奕薄信乎篾中空矣初學記引沈懷遠南越志云博羅  
縣東蒼州足篾竹銘曰篾竹既大薄且空中節長一丈  
其直如松是篾竹即篾屬之大者也○仲者郭未詳牟  
廷相曰鄭樵謂仲為篾篾竹篾於竹中為最大今以  
釋樂篇文參之籥中謂之仲釋文仲或為箝則仲當為  
中竹非大竹也云無筦者說文筦竹列也養大竹欲得  
成列中竹以下任其延布而已○筵者說文云竹萌也  
上文云筵竹萌是筵為總名箭為小竹筵為箭竹之筵  
名也周禮醢人加豆之實落菹鴈醢筵魚醢鄭注筵  
箭屬小竹也蓋籥可為箭因名為箭西山經云竹山其  
陽多竹箭郭注籥籥也中山經云暴山其木多竹箭籥  
籥求山其木多籥郭注籥亦籥類中箭籥籥屬然則惟  
籥籥楷荆邦致貢厥名故王彪之閩中賦云竹則粉苞  
赤箬縹箭班弓是其證也竹譜云箭竹高者不過一丈

節間三尺堅勁中矢江南諸山皆有之會稽所生最精好

枹霍首素華軌駸

注皆未詳

疏

邵氏正義云枹通作苞

為麤履翟氏補郭云霍藿省類篇引爾雅直作藿字釋  
文駸郭音總廣韻引爾雅云軌駸一名素華但其形狀  
未聞

芟夫王

注芟草生海邊似莞蘭今南方越人采以為席

疏

釋文夫孫音苻莞名苻離此名夫王夫與苻同也釋  
文又云今南人以苻草作席呼為芟音杜按陸德明

即南方人其言此草作席呼為芟則席即名芟也今  
燈草席即芟草席杜燈一聲之轉其草圓細似莞

綦月爾

注即紫綦也似蕨可食

疏

說文綦月爾也廣雅

綦是郭所本下文蕨釐注又以廣雅為非似失之矣紫  
綦即紫蕨以其色紫因而得名蕨之名為綦猶厥之訓  
為其也以此參證廣雅此綦為蕨蓋不誤矣後漢書馬  
融傳苾苾其芸菹苾苾其亦即紫綦其綦苾苾紫俱聲借字也



齊民要術引詩義疏以藜菜即莫菜誤又按釋文引說文云藜土夫也與今本異所未詳

**葳馬藍** [注] 今大葉冬藍也 [疏] 說文藍染青艸也葳馬藍

正如此而說者謂馬藍葉如苦蕒乃是大葉冬藍以未審知不能定也

**姚莖涂薺** [注] 未詳

**芑地黃** [注] 一名地髓江東呼芑音怙 [疏] 本草地黃一名

芑一名芑公會大夫禮云錮芑牛藿羊苦豕薇鄭注苦芑茶也今文苦為芑說文引正作芑古人芑羹用芑蓋取新生苗葉為其益於人也蘇頌圖經云葉似車前葉上有皺文而不光花似油麻花而紅紫色今按其花葉亦全似芑蕩子唯根實形味不同耳淮南覽冥篇云地黃主屬骨而甘草主生肉之藥也然地黃亦主生肌肉張鷟朝野僉載云雉被鷹傷銜地黃葉點之

**蒙王女** [注] 蒙即唐也女蘿別名 [疏] 詩桑中正義引孫炎

一名王女錢氏大昕養新錄云女蘿之大者名王女猶王擘王芻也今本譌王為玉唯唐石經不誤按宋雪臆本亦不誤今從之

**拔龍葛** [注] 似葛蔓生有節江東呼為龍尾亦謂之虎葛

**細葉赤莖** [疏] 北方葛類既稀此草似葛有節而葉細今所未見無以言焉

**蘧牡茅** [注] 白茅屬 [疏] 說文蘧牡茅也本草茅根一名蘧

即今白茅菅詩云露彼菅茅其根如渣芹喆美按今小兒喜啖謂之喆草其白華初茁茸茸如鍼亦中啖也陸機疏云茅之白者古用包裹禮物以充祭祀縮酒用之然甸師蕭茅其祭祀即白茅其縮酒乃菁茅荊州所貢非常茅也茅曰牡者邢疏云茅之不實者也

**菴耳苓耳** [注] 廣雅云泉耳也亦云胡泉江東呼為常泉



或曰苓耳形似鼠耳叢生如盤疏說文苓菘耳也詩傳

云位賤尚菘蒿高誘注菘菘耳菜名也幽冀謂之檀菜雜

下謂之胡菘主是官者至微賤也今按詩序以為求賢

審官左氏傳言能官人釀針淮南官名尚泉皆本詩為

說也廣雅苓耳蒼耳施常泉胡泉泉耳也離騷云菘菘

施以盈室王逸注施泉耳也本草泉耳一名羊負來管中國

地葵別錄一名施一名常思陶注一名羊負來管中國

無此言從外國逐羊毛中來按蒼耳子多刺故此說

實未必然此方俗異名未必皆有義也陸機疏云葉

青白色似胡荽白華細莖蔓生可煮為茹滑而少味四

月中生子如婦人耳中瑞今或謂之耳瑞幽州人謂之

蔚耳按今蒼耳葉青黃色圓銳而澀高二三尺俗言稀

見其華子如蓮實而多刺娛時亦堪摘以下酒未見有

蔓生者陸疏與郭異

郭云叢生今亦未見

**蕨**疏說文蕨也釋文蕨亦作驚葉初出驚蔽因以名云

**蕨**注廣雅云紫蕨非也初生無葉可食江西謂之蕨

疏詩釋文俗云初生似驚腳故名焉是蕨从草非也詩

正義引舍人曰蕨一名齧齊民要術引詩義疏曰蕨山  
菜也初生似蒜莖紫黑色二月中高八九寸老有葉淪  
為茹滑美如葵三月中其端散為三枝枝有數葉葉似  
青蒿而麤堅長不可食周秦曰蕨齊魯曰齧按今蕨菜  
全似貫眾而差小初出如小兒拳故名拳菜其莖紫色  
故名紫蕨謝靈運詩云山桃發紅萼野蕨漸紫苞廣雅  
以為紫蕨不誤說已見上

**蕎**注今藥草大戟也本草云疏淮南繆稱篇云大

戟一名邛鉅陶注近道處處皆有蜀圖經云苗似甘遂

高大葉有白汁花黃根似細苦參本草又有澤漆云是

大戟苗也陶注生時摘葉有白汁故名澤漆亦能噉人

肉今按此草俗呼貓眼睛睛高一二尺華黃而圓如鵝眼

錢其中深黃有似目睛因以為名葉如柳葉而黃  
其莖中空莖頭又攢細葉皆白汁齧人如漆  
**繫**由胡注未詳疏夏小正陸機詩疏皤蒿一名游胡游胡  
即由胡繫即繫  
省詳見上文



**惹杜榮**

**注**今惹草似茅皮可以為繩索屨屨也

**疏**說文

榮也釋文惹字亦作苾杜舍人作杜按苾與惹通華嚴經音義上云苾草一名杜榮西域既自有之江東亦多此類其形似荻皮重若笋體質柔弱不堪勁用陳藏器云苾今東人多以為箔六七七月生穗如荻今按苾草葉如茅而長大其鋒刺人長莖白華望之如茶而繁即上文孟狼尾也一名芭苾一名芭茅孟苾古同聲苾茅聲轉又相

**稂童梁**

**注**稂莠類也

**疏**說文童莠禾粟之采生而不成者謂之董莠莠或作稂詩下泉大

田傳並用爾雅正義引舍人曰稂一名童梁陸機疏云禾秀為穗而不成則稂然謂之童梁今人謂之宿田翁或謂之守田也大田云不稂不莠外傳曰馬餽不過稂莠皆是也陸所云宿田翁今謂之穀經紀穗如亂毳為色青黃亦有稂而不成米魯語以為馬餽今人以飼牛驢郭云莠類也者鄭志韋曜問云甫田維莠今何草荅曰今之狗尾也魯語注莠草似稷而無實魏策一云幽莠之幼也似禾按今之穀莠子莖葉穗全似穀子而

秕桴外多毛極似毛狗子草鄭謂狗尾草是矣而非稂也爾雅翼以稂為孟狼尾誤

**蔗鹿**

**注**蔗即莓也今江東呼為蔗莓子似覆盆而大赤

**酢蛄可啖**

**疏**上文箭山莓莖缺盆皆蔗也蔗一名鹿通

云苞蔗也是苞即蔗矣蔗類有蓬蒿覆盆懸鉤皆莓屬也故竝冒莓名莓即蔗也故皆蒙蔗號此皆同類而異名今登萊人謂蔗莓為嬰門又語聲之轉耳李時珍本草云一種蔓小於蓬蒿一枝三葉葉面青背淡白而微有毛開小白華四月實熟其色紅如櫻桃即爾雅所謂蔗者也淮南覽冥篇云入榛薄食薦梅高誘注薦梅草實也狀如桑椹其色赤生江濱今按薦梅即蔗莓也梅聲同薦蔗形誤此草處處皆有非必生於江濱也

**的藪**

**注**即蓮實也

**疏**釋文藪今作的藪又作敷戶歷反按藪即覈也蓮實熟時堅覈即本

草石蓮子陶注云八九月采黑堅如石者

**購蒟萇**

**注**蒟萇萇蒿也生下田初出可啖江東用羹魚



〔疏〕說文萑艸也。可以言魚。繫傳云：今人所食萑蒿也。詩

漢廣傳：萑草中之翹翹然。正義引舍人曰：購一名蒿。及澤中正月，根芽生，莖正白，生食之，香而脆，美其葉

又可蒸為茹。按今京師人，以二三月賣之，即名萑蒿。香脆可啖，唯葉不中食。四川人言：彼處食之，亦去葉也。今

驗其葉似野麻，而疏散，嫵亦可啖。陸機以為似艾，白色蓋其初生時耳。生水邊者，尤香。美楚辭：大招所云：吳酸

蒿萑，不沾薄，是也。蘇軾詩云：萑蒿滿地蘆芽短。正是河豚欲上時。蓋萑蒿可烹魚。蘆芽解河豚毒，見本草。

〔疏〕一名石芸。本草云：〔疏〕范子計然曰：石芸出三

無毒，一名螫烈。一名顧喙。按螫烈，蓋即勃烈之異文。其形狀，今未聞。

萑繞棘菟。〔注〕今遠志也。似麻黃，赤華葉銳而黃。其上謂

之小草。廣雅云：〔疏〕說文菟棘菟也。廣雅云：棘菟，遠志也。

本本草云：遠志一名棘菟。一名萑繞葉。名小草。陶注：小草狀似麻黃，而青蘇頌圖經云：亦有似大青而小者。三月

開花，白色。泗州出者，花紅，根葉俱大。於它處是遠志。有大葉，小葉二種。陶所說者，小葉也。圖經所說大葉也。大

葉者，華紅，與郭注合。今惟見小葉者，苗似麻黃，而無節莖，葉俱絕細，俗呼綫兒草，即小草矣。

〔疏〕草刺針也。關西謂之刺燕。北朝鮮之間，曰策。見

方言。〔疏〕刺當作刺。策，刺也。雙聲兼疊韻。故說文互訓：繫傳

箴也。是郭所本。方言云：凡草木刺人，北燕朝鮮之間，謂之策。或謂之壯。自關而東，或謂之梗。或謂之刺。自關而

西，謂之刺。江湘之間，謂之棘。

蕭萩。〔注〕即蒿。〔疏〕蕭萩，古亦疊韻。故爾雅與說文互訓。詩

云：今人所謂萩，蒿者是也。或云：牛尾蒿，似白蒿。白葉莖

麤，科生多者，數十莖，可作燭。有香氣，故祭祀以脂。藝之

為香，許慎以為艾蒿，非也。按爾雅：有二蕭，許君所謂艾。蒿乃是蕭。陸所云：似白蒿，白葉莖，麤科生，數十莖，此即蕭。蕭非萩。蕭陸以此為牛尾蒿，亦誤矣。牛尾蒿，色青，



多岐莖尤高大如萑蒿可丈餘

**薄海藻** 注藥草也一名海蘿如亂髮生海中本草云

疏薄玉篇作薄上云薄石衣孫炎以為薄古潭字是薄薄同竝是水苔其生於海者名海藻也廣雅云海蘿海藻

也本如亂髮而大少許別錄一名薄陶注云生海島上黑色如亂髮而大少許別錄一名薄陶注云生海島上

遠南越志云海藻一名海苔或曰海羅生研石上劉遠

吳都賦注海苔生海水中正青狀如亂髮乾之赤鹽藏

有汁名曰濡苔臨海出之張勃吳錄云陸離生海水

正青如亂髮按此即海蘿蘿與薺聲相轉又即海苔

與薺亦聲相轉也此皆細葉又有大葉者陳藏器云大

葉藻生淡海中及新羅葉如水藻而大博物志云石髮

生海中者長尺餘大小如韭葉以肉襍蒸食極美此即

薄石衣注所云葉似籬而大者即大葉藻也今海中亦

之饒

**長楚鈔芑** 注今羊桃也或曰鬼桃葉似桃華白子如小

麥亦似桃 疏四字俱雙聲說文長楚鈔芑一名羊桃詩

長大則其枝猗儺而柔順不妄尋蔓草木正義引舍人

曰長楚一名枝鈔芑陸機疏云今羊桃是也葉長而狹華

紫而善沒不枝莖弱過一尺引蔓於草上今人以為汲灌

重而善沒不枝莖弱過一尺引蔓於草上今人以為汲灌

之可鞞筆管陸說華紫赤與郭異知此有二種也本草

羊桃一名鬼桃一名羊腸別錄一名知此有二種也本草

**藟大苦** 注今甘草也蔓延生葉似荷青黃莖亦有節節

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也

有枝相當或云藟似地黃 疏說文甘艸也藟大苦也



理看之堅實者是枹罕草最佳枹罕者被刀破不復好青州乾者理多虛疎又有如鯉魚腸者被刀破不復好青州間亦有不如詩正義引孫炎曰本草云蕭今甘草是也蔓延生葉似荷青黃其莖赤有節節有枝相當或云蕭似地黃郭義同孫其云似地黃者地黃名芎芎苦古字通已見上文然則大苦即大芎也沈括筆談云郭注乃黃藥也其味極苦故謂之大苦非甘草也甘草枝葉悉如槐蘇頌圖經亦同茲說俱不足信廣雅疏證辨之極當云苦乃芎之假借非以其味之苦也

**芎苢馬芎馬芎車前**注今車前草大葉長穗好生道邊

江東呼為蝦蟆衣疏說文芎苢一名馬芎其實如李令

繫傳亦引韓詩芎苢木名實如李竝與爾雅不合詩釋文辨其誤也故御覽九百九十八引郭注蝦蟆衣下有周書所載同名耳非此芎苢十一字為今本所無蓋脫去之文選注引韓詩章句芎苢澤瀉也其序云芎苢傷夫有惡疾也然澤瀉是葳芎非馬芎亦誤矣詩釋文又引韓詩云直曰車前芎曰芎苢謂生於兩旁然芎苢

即車前何有瞿直之分惟毛傳與爾雅合陸機疏云馬芎一名車前一名當道喜在牛跡中生故曰車前當道也幽州人謂之牛舌草可鬻作茹大滑其子治婦人難產按毛傳宐懷妊序謂婦人樂有子其義互相備也本草車前一當道別錄一名蝦蟆衣一名牛遺一名勝餘抽莖作長穗如鼠尾花甚細青色微赤結實如葶藶赤黑色今驗此有二種大葉者俗名馬耳小葉者名驢耳圖經野人亦煮啖之其馬耳水生不堪啖也

**綸似綸組似組東海有之**注綸今有秩嗇夫所帶糾青

絲綸組綬也海中草生彩理有象之者因以名云帛似

**帛布似布華山有之**注草葉有象布帛者因以名云生

華山中疏說文綸青絲綬也組綬屬鄭注緇衣云綸今

續漢輿服志云百石青紺綸一采宛轉繆織長丈二尺百石即有秩嗇夫見漢書百官公卿表晉仍漢制故郭



據以為言也海中草有彩理象綸組者因以名焉御覽引吳晉本草云綸布一名昆布別錄昆布陶注云今惟出高麗繩把索之如卷麻作黃黑色柔韌可食按今登萊出者正如此其可食者乃是海帶非昆布也釋文綸古頑反綸昆聲近故以昆布為綸陶謂青苔紫菜皆似綸昆布亦似組非矣吳都賦云綸組紫絳郭氏江賦云青綸競糾縛組爭映劉逵及李善注並引爾雅○西山似鳥韭爾雅帛似帛布似布華山有之疑此草矣

**芫東蠡** [注] 未詳 [疏] 本草蠡實別錄一名芫實又名劇草鄭注芫挺馬齷也廣雅云馬齷芫也管子地員篇云其種大芫細芫說文芫似蒲而小根可為馭馬齷通俗文一名馬蘭顏氏家訓書證篇江東呼為早蒲按蒲蘭齷並以葉形得名芫蠡聲同蠡蘭聲轉馬蘭又轉為馬棟也蘇頌圖經蠡實馬蘭子也北人呼為馬棟子葉似薤而長厚三月開紫碧花五月結實作角子如麻大而赤色有稜根細長通黃白色人取以為刷今按此草北人通呼馬棟所見又有黃白二華俱香於紫碧華者然不多

有餘悉如圖經所說參以本草蠡實疑即爾雅芫東蠡也集韻云芫草名葉似蒲叢生西京賦云薇蕨芫芫蓋芫芫同類因同名矣

**縣馬羊齒** [注] 草細葉葉羅生而毛有似羊齒今江東呼為鴈齒繅者以取繭緒 [疏] 郭據目驗

**落麋舌** [注] 今麋舌草春生葉有似於舌 [疏] 釋文麋俱綸音眉今從宋本釋身有鶴麋鴟鴞落聲同

**搯柜胸** [注] 未詳

**繫之醜秋為蒿** [注] 醜類也春時各有種名至秋老成皆通呼為蒿 [疏] 繫之類莪蕭皆是至秋通名為蒿蒿與蓬

槁或黃或白乾藁而已不解飛也

而巳不解飛也

而巳不解飛也

而巳不解飛也

而巳不解飛也



芙蓉其實琴注芙蓉與薊莖頭皆有芬臺名琴琴即其實

音倅疏芙蓉也蓋言薊芙蓉同類非即一物故郭注云芙蓉與

薊也琴即華榮說見下文凡草抽莖作芬臺者即於其上開華結實芙蓉亦然故即以琴名其實也

葉琴茶注即芳焱蔗芳注皆芳茶之別名方俗異語所

未聞疏茶者秀也地官掌茶掌以時聚茶考工記鮑人

灌茶茶皆以茶為茅秀也荳蔻之秀亦為茶夏小正七月

萼如茶可耕白沙此引即爾雅注見說文繫傳茶字下

臧氏漢注未載茶又名葉與茗黃華同說文繫傳茶字下

在上故言末茗亦華秀之名與葉聲近茗即芳也與茶

聲轉琴者說文與琴同詳下文○芳者下云葦秀釋文

芳或作茗下同是茗芳通詩鴟鴞傳茶菴茗也陸機文

賦或茗發穎豎皆以茗為芳也茗之為言猶條絲也焱

蔗猶言蔗庶皆以聲為義

葦華也繫傳云芳者抽條搖遠生萼而無芽萼也今人

取之以為帚曰茗帚是也釋文芳或作茗荀子勸學篇

云繫之葦茗唐本草注蘆葦花名蓬蘽○華亦芳也葦

亦葦也廣異名耳詩正義引舍人曰葦一名華今按經

傳無名葦為華者舍人蓋以葦華葦葦俱疊韻相

屬故為此說今移葦華與葦芳相從庶乎可通焉

葦也葵亂注似葦而細高數尺江東呼為蘆蘆音上其萌

蘆注今江東呼蘆筍為蘆然則葦葦之類其初生者皆

名蘆音縑綵疏說文蘆葦也蘆葦之未秀者繫傳云今

小詩蒹葭傳用爾雅陸機疏云蒹水草也堅實牛食之

令牛肥彊青徐州人謂之蒹兗州遼東通語也郭云似

葦而細江東呼為蘆蘆者蘆與荻同郭注子虛賦云蒹







文云雞華榮也引爾雅曰雞華也雞或作薑通  
作皇釋言華皇郭注亦引此文詩云皇皇者華

**卷施草拔心不処** 注宿莽也離騷云 疏是凡草通名莽也

惟宿莽是卷施草之名也離騷云夕攬中洲之宿莽王  
逸注草冬生不処者楚人名之曰宿莽類聚八十一引  
南越志云寧鄉縣草多卷施拔心不処江淮間謂之宿  
莽又引郭氏讚云卷施之草拔心不処屈平嘉之諷詠  
以此取類雖邇興有遠旨按施玉篇作施又  
廣雅云無心鼠耳也彼草生本無心與此異

**葍** 注今江東呼藕紹緒如指空中可啖者為葍葍即

此類 疏說文葍葍也茅根也葍艸根也方言亦以根為

葍胡巧反又胡交反廣雅云葍根也玉篇葍黃茅根是  
葍而云葍葍根可食者曰葍是草根通名葍郭獨以藕  
紹緒為言舉類以曉人也藕紹今謂之藕腸矣玉篇葍  
葍也江東人呼藕根為葍與郭義合臧氏經義襍記四  
云葍即葍之異文廣雅杜葍葍葍株根也則爾雅葍葍

葍根者別四名也不  
當分為二郭氏誤也

**葍根** 注別二名俗呼韭根為葍 疏也方言說文並云葍根

根葍淺通作核漢書五行志云乃蕪根核集注核亦葍  
字也又通作箕易箕子之明夷劉向云今易箕子作葍  
滋葍箕葍古同聲  
葍根又一聲之轉

**櫻橐含** 注未詳 疏邵氏正義云上文櫻鳥階郭注以為

本橐含作橐  
盧即鳥階也

**華琴也** 注今江東呼華為琴音敷華琴榮也 注轉相解

疏說文華榮也華草木華也華或作琴方言云華琴賦  
也齊楚之間或謂之華或謂之琴郭注華亦華別名

按華琴古音同琴瓠俱从夸聲郊特牲注以瓜瓠為瓜  
華說文華或作琴是其音同之證也華或作花別作蔞  
後漢書張衡傳云百卉含蔞李賢注引張揖字詁云蔞  
古花字也廣雅蔞花並云華也顧氏炎武唐韻正云考



花字自南北朝以上不見於書晉以下書中閒用花字或後人改易又云始見於後魏書今按廣雅已有花字則非起於後魏矣

**木謂之華草謂之榮不榮而實者謂之秀榮而不實者**

**謂之英**疏詩七月正義引李巡曰分別異名以曉人也

之榮者夏小正榮是矣不榮而實者謂之秀詩四月秀

鞠有黃華木莖榮是矣不榮而實者謂之秀詩四月秀

爾雅發實秀是也然詩又云黍稷方華是華秀通名矣

爾雅釋文眾家竝無不字郭雖不注而音義引不榮之

物證之則郭本有一引爾雅亦無不字此即釋文所謂眾

者是類聚八十一引爾雅亦無不字此即釋文所謂眾

家本也榮而不實者謂之英說文英艸榮而不實者按

詩云顏如舜英離騷云夕餐秋菊之落英是也西山經

云嶠豕之山有草焉其葉如蕙其本如桔梗黑華而不

實名曰葍蓉郭注引爾雅榮而不實者謂之葍音骨按

耳故詩曰舜華又曰舜英矣

**釋草終**

**爾雅郭注義疏卷十四**

**棲霞郝懿行學**

**釋木弟十四**疏說文云木冒也冒地而生从艸下象

動躍觸地而出也大司徒土會之灋謂之植物而云

山林宜阜物川澤宜膏物丘陵宜覈物墳衍宜莢物

鄭眾謂植物根生之屬阜物柞栗之屬膏物楊柳之

屬理致且白如膏鄭君謂膏當為橐字之誤也蓮芡

之實有橐韜覈物梅李之屬莢物薺荑王棘之屬賈

疏薺荑即阜莢也此篇所釋喬者條者菜者核者皆

木之類木為總名故題曰釋木

**栳山榎**注今之山楸疏釋文榎古雅反舍人本又作櫝

名栳孫炎曰詩云有條有梅條栳也義本毛傳條栳也

韻故古字通榎通作夏學記云夏楚二物鄭注夏栳也

詩正義引陸機疏云栳今山楸也亦如下田楸耳皮葉



慈銘案詩唐風正義山有  
栲下先引介雅注有人曰云承  
引郭璞白栲似栲色小而白出  
中國名云亦類漆樹俗語曰栲  
櫟栲漆相如一然後引陸璣  
疏云則中間不應屏以俗語說  
其文氣自為郭語無疑今本儒  
脫去耳郭氏補之是也郭氏云  
說文注栲字下亦引郭注有俗語  
曰云

北山多有之餘  
見下文榎楸

**栲山栲** 注栲似栲色小白生山中因名云亦類漆樹 疏

說文栲山栲也 櫟游嫩栲通作栲詩山有栲南山有栲  
毛傳俱本爾雅正義引舍人曰栲名山栲陸機疏云山  
栲與下田栲略無異葉似差狹耳吳人以其葉為茗方  
俗無名此為栲者似誤也今所云為栲者葉如櫟木皮  
厚數寸可為車軸或謂之栲樂許慎正以栲讀為櫟今  
人言考失其聲耳所引許君之讀今說文無蓋脫去之  
糗丘九切詩兩言栲相與一柎韻此古音也爾雅釋文引  
方志云種栲栲漆相與一柎韻此古音也爾雅釋文引  
方俗之言故陸孔竝援之邵氏補入郭注非也櫟說文  
作栲即今之椿其葉類栲而香可啖山栲葉似栲而多  
鋸齒又堅緊柰木  
色白葉亦似栲

**柏栲** 注禮記曰鬯曰以栲 疏 說文柏栲也詩言新甫之

也郭然栲處處有之三月華九月實莊子所謂秋栲之實  
也郭引禮禮記云鬯曰以栲栲以梧鄭注所以擣鬱也

栲栲也孔疏栲香桐潔白於神為宜  
按栲有脂而香其性堅緻材理最美

**髡栲** 注未詳

**椴栲** 注白椴也樹似白楊 疏 釋文引字林云椴木似白

鄭注所謂棹棺也引爾雅曰椴栲按椴與木堇同名今  
椴木皮白者為白椴葉大如白楊皮赤者為赤椴葉如

水楊其皮柔韌宜以束物白  
者材輕耐溼故宜為棺也

**梅栲** 注似杏實酢 疏 說文栲栲也梅栲也梅栲也

本爾雅陸機疏云梅樹皮葉似豫樟豫樟葉大如牛耳  
一頭尖赤心華赤黃子青不可會栲栲葉大可三四葉一

藜木理細緻於豫樟子赤者材堅子白者材脆江南及  
新城上庸蜀皆多樟栲終南山與上庸新城通故亦有

栲也詩正義引孫炎曰荆州曰梅揚州曰栲益州曰赤梗葉  
義甘一引樊光云荆州曰梅揚州曰栲益州曰赤梗葉

似豫章無子也是樊義與陸疏合孫與樊同蓋皆以梅  
栲為大木非酸果之梅郭注似杏實酢及說文云可會



慈銘案大徐列楸字于十九文之一張小徐繫傳本亦有楸字曰即今之杉字故大徐云今俗作杉非是若即承錯說言之也錯書先于南唐自非出大徐所補或疑錯書本無張水大徐徐增入者意必之言耳

俱誤矣南山經云虜勺之山其上多梓枏郭注枏大木葉似桑今作楠音南爾雅以為枏此注得之文選西京賦注引爾雅注作枏木似水楊與今本異

**被粘** [注] 粘似松生江南可以為船及棺材作柱埋之不

**腐** [疏] 宋本及釋文俱作粘不成字蓋粘字之誤徐鉉作

書華陀傳有漆葉青麩散麩亦不成字注音女廉反恐

即黏字之誤也釋文粘字或作杉所咸反郭音芟又音

纖據陸音郭注此即今杉木也但爾雅作黏似當依後漢書注作女廉反矣

**櫪** [注] 柚屬也子大如孟皮厚二三寸中似枳會之少

**味** [疏] 說文櫪木可作牀几讀若櫪繫傳以為櫪梓之屬

其皮甚厚染墨打碑可代檀

叔且不損紙即郭注所說也

**杻** [注] 似棗細葉葉新生可飼牛材中車鞦關西呼杻

子一名土榿 [疏] 榿今字說文作榿云梓屬大者可為棺

次之注引爾雅按說文有榿無杻其榿字云杻也

矣但謂說文竟無杻字恐非也詩中杻字毛傳俱用爾

雅陸機疏云杻榿也葉似杏而尖白色皮正赤為木多

曲少直枝葉茂好二月月中葉疏華如練而細葉正白蓋

樹今官園種之正名曰萬歲旣取名於億萬其葉又好

故種之共汲山下人或謂之牛筋或謂之榿材可為弓

弩榿也郭注西山經云杻似棗而細葉與此注同即陸

機疏所謂榿也說文榿云梓屬蓋榿類非此也

**楸木瓜** [注] 實如小瓜酢可會 [疏] 詩木瓜傳楸木也可會

疏曰楸葉似柰葉實如小瓜上黃似著粉香欲啖者截

著熱灰中令萎芻淨洗以苦酒豉汁蜜度之可案酒會

蜜封藏百日會之甚益人考工記弓人取榿木瓜次之

是其木中弓材也本草陶注木瓜最療轉筋如轉筋時

但呼其名及書土作木瓜字皆愈俗人拄木瓜杖云利

筋脈也要術引廣志云木瓜子可藏枝可為杖依類聚



芻號一尺百二十節西山經云中曲之山有木焉實大如木瓜水經江水過魚復縣南注云故陵村谿即永谷也地多木瓜樹有子大如鯁白黃實甚芬香爾雅之所謂楸也

**棕即來** [注] 今棕材中車輞 [疏] 說文棕即來也釋文引坤蒼字林竝作棟云棕也本

今作來御覽九百六十一引舊注云棕有髓熊折而乳之唐本草注葉似柿兩葉相當子細圓如牛李子生青熟黑其木堅重煮汁赤色陳藏器云即松楊一名棕子木

**栲栳** [注] 樹似榲桲而庫小子如細栗可會今江東亦呼

為栲栗 [疏] 詩其灌其栲毛傳說文俱用爾雅陸機疏云

芝樛也郭云似榲桲者今榲樹似櫟亦似栗而實小細栗即今茅栗是也詩釋文引舍人云江淮之間呼小栗為栲栗廣韻云楚呼為茅栗也爾雅釋文樛字又作栲音而後漢書王符傳注引爾雅曰栲樛音而注反是栲或作樛今依宋本作栲是也

**櫟落** [注] 可以為杯器素 [疏] 說文櫟木也以其皮裹松脂

或作櫟繫傳云此即今人書櫟字今人以其皮卷之然以為燭裏松脂亦所以為燭也按櫟燭謂此其皮即煖皮緻密輒溫今人以裏鞍及弓靶者是也詩無浸櫟薪鄭箋櫟落木名也正義引某氏曰可作杯圈皮鞞繞物不解陸機疏云今柳榆也其葉如榆其皮堅鞞剝之長數尺可為絢索又可為甌帶其材可為杯器漢書司馬相如傳云畱落胥邪郭注落櫟也中作器素與此注同素謂櫟也

**柚條** [注] 似橙實酢生江南 [疏] 說文柚條也似橙而酢引

經云荆山多橘櫟郭注櫟似橘而大也皮厚味酸云似橙者釋文引呂忱云橙橘屬上林賦云黃甘橙棗廣雅云柚棗也棗柚條古音俱相近因以為名橘柚皆生江南踰淮而化為枳楚辭橘頌云受命不遷生南國兮文子尚德篇云橘柚有鄉呂覽本味篇云果之美者雲夢之柚

**時英梅** [注] 雀梅 [疏] 說文枏梅也玉篇作檜梅也無時字未審檜即英不酸果之梅說文作某







莖著之莖是莖既異讀師說當復不同齊民要術十引皇覽豕記孔子豕莖中樹有柞粉雜離女貞五味集檀之屬然則木中亦有五味不獨草矣翟氏補郭引啟蒙記如何之樹隨刀改味雖未必即爾雅所指然亦可見木類之中亦有諸味具者郭疑重出似未然耳

**蘊莖** 注今之刺榆 疏釋文蘊鳥侯反引詩云山有蘊本郭云今刺榆者說文櫻山粉榆有束廣雅云柘榆梗也方言云凡草木刺人者自關而東或謂之梗郭注梗

今之梗榆也是梗榆即刺榆廣雅又云控刺也控與莖聲義同莖之為言猶刺也邢疏引陸機疏云其針刺如柘其葉如榆瀹為茹美滑如白榆榆之類數十種葉皆相似皮及木理異矣按刺榆即今山榆葉小於常榆刺皆如柘刺齊民要術云刺榆木甚牢朋可以為犢車材

**杜甘棠** 注今之杜梨 疏詩蔽芾甘棠說文毛傳俱用爾之杜梨其樹如梨葉似蒼朮而大二月開華白色結實如小棟子霜後可食棠一名棖廣雅云棖梨也漢書司

馬相如傳云亭柰厚朴張揖注亭山梨也亭史記作棖初學記引序志云上黨棖梨小而甘或云孝子尹伯奇采棖花以為會棖花即棠梨花棖棠一聲之轉也

**狄臧棖** 注皆未詳 疏釋文棖舍人本作臧樊本作也玉篇云楸臧棖也爾雅補郭引集韻云榕栢也

**杙槩梅** 注杙樹狀似梅子如指頭赤色似小柰可食 疏唐本草赤爪木一名鼠櫛一名羊棗宋圖經又名棠棣皆山櫛也棣與杙同今山櫛有二種小者高數尺繁枝柯葉銳而多歧其華白核若牽牛子大者高丈許華葉俱同有有刺者實大經霜乃赤謂之棠棣子其小者今呼山櫛也齊民要術引廣志曰杙木易長多種之為薪又以肥田

**杙者聊** 注未詳 疏阮芸臺師曰杙即棣也棣即椒椒醜而釋毛傳皆知故傳云椒聊椒也上必脫棣字箋云一棣之實意即承傳而述言之緣傳已專訓不必再為

佳一四

六



聊棟也  
之訓矣

**魄榿榿**注魄大木細葉似檀今江東多有之齊人諺曰

上山斫檀榿榿先殫疏釋文榿本亦作醯按榿音同後

之字取聲不取義竝無正文也魄即今白木也今京西

諸山有之其木皮白材理細密作炭甚堅謂之白木白

魄聲同也陸機詩疏云檀木皮正青滑澤與繫迷相似

又似駁馬駁馬梓榆故里語曰斫檀不諱得繫迷繫迷

尚可得駁馬繫迷一名挈榿故齊人諺曰上山斫檀挈

榿先殫是挈榿即榿榿又云駁馬梓榆也其樹皮青白

駁犖遙視似駁馬故謂之駁馬此則陸疏檀也繫迷也

梓榆也三木皆相似故伐者疑焉繫迷一作繫彌齊民

要術引廣志曰繫彌樹子赤如榿棗可食又作莢迷唐

本草注莢迷子兩兩相對色赤味甘是皆榿榿之異名

也

**榿木桂**注今江東呼桂厚皮者為木桂桂樹葉似枇杷

而大白華華而不著子叢生巖嶺枝葉冬夏常青閒無

襍木疏說文榿桂也桂江南木百藥之長王會篇云自

南州之炎德兮麗桂樹之冬榮是桂為江南木也郭以

皮厚者為木桂本草作牡桂牡木音相近也南方草木

狀云桂生合浦交阯生必高山之顛冬夏常青其類自

為林更無襍樹有三種皮赤者為丹桂葉如柿者為菌

桂葉似枇杷者為牡桂雷公炮炙論云桂針木根其木  
即外故呂覽云桂枝之下無襍木也南山經云招搖之  
山多桂樹郭注與此注大意同蜀都賦云其樹則有木  
蘭榿桂類聚八十九引郭氏讚云桂生南裔拔萃岑嶺  
廣莫熙葩凌霜津穎  
氣王百藥森然雲挺

**榿無疵**注榿榿屬似豫章疏說文榿母杅也从侖聲讀

郭云榿屬似豫章者子虛賦云榿杅豫章集注榿即今

黃榿木也西山經云玄陽之山其木多榿杅豫章郭注  
豫章大木似榿葉冬夏青服虔子  
虛賦注豫章生七年迺可知也



櫛注腫節可以為杖疏櫛注亦雙聲也說文櫛注櫛互

節可作杖毛詩草木疏云節中腫似扶老即今靈壽是

也今人以為馬鞭及杖弘農共北山皆有之漢書孔光

傳云賜太師靈壽杖孟康注扶老杖也顏師古注木似

竹有枝節長不過八九尺圍三四寸自然有合杖制不

須削治也陳藏器本草云生劔南山谷圓長皮紫

櫛注可以為箭左傳所謂董澤之蒲疏夏小正正月櫛

本二物今亦判然兩種故書雅記則皆通名故說文云

耳爾雅櫛旄楊通謂之櫛蒲櫛又謂之楊是皆通名矣

○詩其櫛其旄說文毛傳俱本爾雅詩正義引某氏云

河櫛謂河傍赤莖小楊也陸機疏云生河傍皮正赤如

絳一名雨師枝葉似松廣雅雨師櫛也爾雅翼云天

之將雨櫛先知之起氣以應今驗天將雨櫛先華羅願

此語不虛也又謂之朱楊子虛賦云櫛離朱楊史記索

隱引郭注赤莖櫛生水邊也又謂之三春櫛言一歲三

華也華色紅白細葉蓬茸今滄州文安彌望如莽條肆

○旄與冬桃同名說文作旄冬桃讀若髦按櫛桃葉相

似髦旄象毛髮下坐今之坐絲櫛枝葉阿難如將委地

尤宜近水郭云生澤中也今東齊人或謂之麻櫛麻旄

聲相轉○說文楊木也類聚初學記御覽俱引說文作

楊蒲櫛也蓋今本缺脫之詩不流束蒲鄭箋蒲櫛陸

機疏云蒲櫛有兩種皮正青者曰小楊其一種皮紅者

曰大楊其葉皆長廣似櫛葉皆可以為箭榦故春秋傳

曰董澤之蒲可勝旣乎今又以為箕籥之楊也按楊唐

本草謂之水楊云葉圓闊而尖枝條短硬與櫛全別櫛

葉狹長枝條長軟唐本作說至若陸機所謂楊也人多插壓

河邊抽作長條輕脆易斷至若陸機所謂楊也人多插壓

壓其枝不令成樹其葉長三齊略記曰高城東南有蒲

水經河水過楊虛縣注引三齊略記曰高城東南有蒲

臺秦始有皇東游海上於臺下蟠蒲繫馬至今每歲蒲生

縈委若繫狀似水楊可以為箭即此所謂蒲櫛是矣

詩釋文引孫毓以蒲與戊許相協是蒲櫛

之蒲當讀為浦段氏遂欲改蒲為浦恐非

佳一四



**權黃英輔小木**注權輔皆未詳疏說文權黃華木英字

文於爾雅權黃英作華於釋草之權黃華作英也玉篇

亦云黃英木蓋英華散文通名矣翟氏補郭引宋書符

瑞志云花葉謂之英以葉為英非雅義也○邵氏正義

引詩山有扶蘇傳云扶蘇扶胥小木輔為扶胥之合聲

段氏說文注扶疏四布也疏通作胥亦作蘇引詩傳

謂木上本無小字今按以扶胥為小木此於雅訓無文

而輔又不可謂即扶胥也扶胥雖可通扶疏而

扶疏又不可謂即木名也蒙意未安當在闕疑

**杜赤棠白者棠**注棠色異異其名疏說文杜曰棠杜曰

牝杜所未詳詩有杜之杜傳杜赤棠也陸機疏云赤棠

與白棠同耳但子有赤白美惡子白色為白棠甘棠也

少酢滑美赤棠子澀而酢無味俗語云澀如杜是也赤

棠木理韌亦可以作弓榦詩正義引樊光云赤者為杜

白者為棠舍人曰杜赤色名赤棠白者亦名棠六書故

引作白者為棠赤者為杜為甘棠為赤棠按上云杜甘

棠此云赤棠蓋杜實兼二名今亦通名杜梨也西山經

云中皇之山其下多蕙棠郭注彤棠之屬彤即赤矣

**諸慮山壘**注今江東呼壘為藤似葛而羸大攝虎壘注

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼為櫛櫛音

涉疏諸慮疊韻與釋蟲之奚相同名說文葛艸也引詩

歲蘖即今人言萬歲藤大者如益又冬不彫故從木其

形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云葛藤也玉篇

云今總呼草蔓延如葛者為藤是藤葛皆兼草木二種

爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰壘巨荒也

似燕奠連蔓生葉似艾訛釋文孺白赤可食酢而

不美幽州謂之椎壘又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車

**山壘**注今江東呼壘為藤似葛而羸大攝虎壘注

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼為櫛櫛音

涉疏諸慮疊韻與釋蟲之奚相同名說文葛艸也引詩

歲蘖即今人言萬歲藤大者如益又冬不彫故從木其

形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云葛藤也玉篇

云今總呼草蔓延如葛者為藤是藤葛皆兼草木二種

爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰壘巨荒也

似燕奠連蔓生葉似艾訛釋文孺白赤可食酢而

不美幽州謂之椎壘又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車

**山壘**注今江東呼壘為藤似葛而羸大攝虎壘注

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼為櫛櫛音

涉疏諸慮疊韻與釋蟲之奚相同名說文葛艸也引詩

歲蘖即今人言萬歲藤大者如益又冬不彫故從木其

形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云葛藤也玉篇

云今總呼草蔓延如葛者為藤是藤葛皆兼草木二種

爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰壘巨荒也

似燕奠連蔓生葉似艾訛釋文孺白赤可食酢而

不美幽州謂之椎壘又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車

**山壘**注今江東呼壘為藤似葛而羸大攝虎壘注

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼為櫛櫛音

涉疏諸慮疊韻與釋蟲之奚相同名說文葛艸也引詩

歲蘖即今人言萬歲藤大者如益又冬不彫故從木其

形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云葛藤也玉篇

云今總呼草蔓延如葛者為藤是藤葛皆兼草木二種

爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰壘巨荒也

似燕奠連蔓生葉似艾訛釋文孺白赤可食酢而

不美幽州謂之椎壘又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車

**山壘**注今江東呼壘為藤似葛而羸大攝虎壘注

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東呼為櫛櫛音

涉疏諸慮疊韻與釋蟲之奚相同名說文葛艸也引詩

歲蘖即今人言萬歲藤大者如益又冬不彫故從木其

形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云葛藤也玉篇

云今總呼草蔓延如葛者為藤是藤葛皆兼草木二種

爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰壘巨荒也

似燕奠連蔓生葉似艾訛釋文孺白赤可食酢而

不美幽州謂之椎壘又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車



涉夔莫自注云獵涉字出爾雅是

獵涉即獵攝皆音同假借字也

杞枸櫞注今枸杞也疏說文杞櫞杞也

苟杞也又作苟南山經云虜勺之山其下多荆杞郭注杞

義引舍人曰句杞也禮表記豐水有芑注芑枸櫞也

名引孫炎云即今枸芑本草一名枸忌御覽引吳普一

通呼狗嬾子狗苟句忌已芑俱聲同假借字也大觀本

草引陸機疏云一名苦杞一名地骨春生作羹茹微苦

其莖似莓子秋熟正赤莖葉及子服之輕身益氣耳蘇

頌圖經云春生苗葉如石榴葉而軟薄堪食俗呼為話

茶其莖餘高三五尺作叢六七月生小紅紫花隨便結

紅實形微長如棗核其根名地骨吳

普本草一名羊乳蓋以其子形似也

杞魚毒注杞大木子似栗生南方皮厚汁赤中藏卵果

疏說文芑魚毒也本草芑華別錄一名毒魚一名杜芑

其華紫色葉如桺葉而小擣其汁以毒魚則外然則芑

乃草屬不知何故列於釋木旣改从木芑杞且云中藏

卵果而吳都賦云絲杞樅櫞是也劉逵注引異物志云杞

方即吳都賦云厚味近苦澀剝乾之正赤煎訖以藏眾果

使不爛敗以增其味豫章有之臨海異物志云杞味似

楮用其皮汁和鹽漬鴨子齊民要術作杞子法本此輟

耕錄云今人以米湯和入鹽草灰以團鴨卵謂曰鹹杞

子要術又云無杞皮者用虎杖根虎杖似紅草然則用

杞皮亦取其紅色耳今北方無杞汁以柞木灰代之取

竹柏枝煮汁漬鴨卵中遂作

檄大椒注今椒樹叢生實大者名檄疏椒說文作某云

椒傳云椒芬香也椒聊之實傳云椒聊也陸機疏云

皆合煮其葉以爲香今成皋諸山間有椒謂之竹葉椒

其樹亦如蜀椒少毒熱不中和藥也可著飲食中又用

而蒸雞豚最佳香東海諸島亦有椒樹枝葉皆相似子長

而不圓甚香其味似橘皮鳥上獐鹿食此椒葉其肉自

佳一日

佳一日

佳一日



然作椒橘香本草秦椒蜀椒竝居秦中品別錄蜀椒一名  
巴椒而一名蘆藪口閉者殺人陶注秦椒云今從西來形  
似九引范子計然曰蜀椒出武都赤色者善秦椒出天  
水隴西細者善然則秦椒大於蜀椒爾雅之椴大椒即  
秦椒矣秦椒今之花椒本產於秦今處處有人家種之  
齊民要術有種椒篇是也其子落自生者為狗椒豬椒  
本草謂之蔓椒不堪會人皆拔去之椒辛熱有毒涼水麻  
仁漿解之中山經云琴鼓之山其木多穀作椒柘郭注  
椒為樹小而叢生  
下有草木則藪叢

**楸鼠梓**

**注**楸屬也今江東有虎梓

**疏**詩北山有楸毛傳

義引李巡曰鼠梓一名楸陸機疏云其樹葉木用爾雅正  
山楸之異者今人謂之苦楸按陸云山楸之異者異於  
上文稻山楸也今一種楸即郭所云虎梓  
而黑山中人謂之櫃楸即郭所云虎梓

**楓攝攝**

**注**楓樹似白楊葉圓而岐有脂而香今之楓香

**是**

**疏**說文楓木也厚葉弱枝善搖一名彙不作重文又

故獨曰彙彙也繫傳引山海經黃帝殺蚩尤棄其桎梏  
為楓木大荒南經文也又云其上帝殺蚩尤棄其桎梏  
人南曰楓為樹厚葉弱莖大風則鳴故曰楓御覽十一引  
孫炎曰楓攝攝生江泥上有寄生枝高三四丈饋生毛一  
名楓子天旱以泥泥之即雨廣韻引同又云饋生毛一  
千卯化為虎魄大觀本草引草木狀曰楓香樹子大如  
鴨卵二月花發乃連著實八九月熟曝乾可燒惟九真  
郡有之按今北方楓樹小亦  
無脂香霜後紅葉可觀耳

**寓木宛童**

**注**寄生樹一名葛

**疏**寓猶寄生也詩葛與女蘿

作楊陸機疏云葛一名寄生葉似當盧子如覆盆子赤  
黑話美本草云桑上寄生一名寄生葉似當盧子如覆盆子赤  
童陶注生樹枝間寄生根在皮節之內葉圓青赤厚澤易  
折菊自生枝節冬夏生四月花五月實赤大如小豆今  
按子汁甚黏枝葉通瑩如樹木上著冰同榦異條自易  
叢茂雖名寄公獨標高異亦猶兔絲女蘿附物而不易



其操故詩人竝致諷詠焉又陶注占斯引李當之云是樟樹上寄生然則寄生之樹羣木多有今驗楓柳櫟樗隨柯堪寓奚必桑樟二樹獨擅斯名矣東方朔云著樹為寄生明凡樹皆有也中山經云龍山上多寓木郭注

爾雅見

**無姑其實夷**注無姑姑榆也生山中葉圓而厚剝取皮

合漬之其味辛香所謂無夷疏釋文夷舍人本作棗說

為蕪蕪者是梗即刺榆上文蘊莖是也為蕪蕪必用山

榆莢故廣雅云山榆母估也母估即無姑又作无枯易

枯楊生萑釋文引鄭注枯謂无姑山榆莢木更生謂山

同秋實御覽九百五十六引爾雅無姑作無枯與鄭義

枯榆木名是牡槲即無姑此皆聲同之字故經典俱通

矣郭云無姑榆也者類聚入十八引廣志云有枯榆有郎

傳檮木之下正義云木有用枯榆即姑榆也左氏莊四年

即郎榆也春秋繁露郊語篇云蕪夷俗呼為朗榆朗榆亦

荆此言物性之相感也急就篇云蕪蕪鹽豉醢酢醬本

草云蕪蕪一名無姑主去三蟲陶注今惟出高麗狀如

榆莢氣臭如狐彼人皆以作醬會之性殺蟲置物中亦

碎蛀但患其臭然則陶言氣臭郭言辛香明知此有二

種又說文云齧齧榆醬也蓋齧齧用家榆人蕪蕪用山

榆莢所以不同郭注葉圓葉字急就篇注引作莢字是

**櫟其實棗**注有棗彙自裏疏說櫟即棗也與榭榭皆一物

軻草斗櫟實也一日象斗子詩山有苞櫟陸機疏云秦

人謂棗櫟為櫟河內人謂木蓼為櫟或曰木蓼子秦

房生為棗木蓼子亦房生故說者或曰棗櫟之屬也其子

其操故詩人竝致諷詠焉又陶注占斯引李當之云是樟樹上寄生然則寄生之樹羣木多有今驗楓柳櫟樗隨柯堪寓奚必桑樟二樹獨擅斯名矣東方朔云著樹為寄生明凡樹皆有也中山經云龍山上多寓木郭注

爾雅見

**無姑其實夷**注無姑姑榆也生山中葉圓而厚剝取皮

合漬之其味辛香所謂無夷疏釋文夷舍人本作棗說

為蕪蕪者是梗即刺榆上文蘊莖是也為蕪蕪必用山

榆莢故廣雅云山榆母估也母估即無姑又作无枯易

枯楊生萑釋文引鄭注枯謂无姑山榆莢木更生謂山

同秋實御覽九百五十六引爾雅無姑作無枯與鄭義

枯榆木名是牡槲即無姑此皆聲同之字故經典俱通

矣郭云無姑榆也者類聚入十八引廣志云有枯榆有郎

傳檮木之下正義云木有用枯榆即姑榆也左氏莊四年

即郎榆也春秋繁露郊語篇云蕪夷俗呼為朗榆朗榆亦

荆此言物性之相感也急就篇云蕪蕪鹽豉醢酢醬本

草云蕪蕪一名無姑主去三蟲陶注今惟出高麗狀如

榆莢氣臭如狐彼人皆以作醬會之性殺蟲置物中亦

碎蛀但患其臭然則陶言氣臭郭言辛香明知此有二

種又說文云齧齧榆醬也蓋齧齧用家榆人蕪蕪用山

榆莢所以不同郭注葉圓葉字急就篇注引作莢字是

**櫟其實棗**注有棗彙自裏疏說櫟即棗也與榭榭皆一物

軻草斗櫟實也一日象斗子詩山有苞櫟陸機疏云秦

人謂棗櫟為櫟河內人謂木蓼為櫟或曰木蓼子秦







身益氣延年按此無核李也爾雅所說則無實李然郭云趙李此云徐李又疑同類所未詳聞○柰釋文作座玉篇作榘亦作柰廣韻入戈柰引爾雅作座或從木初學記引作座接慮李然則此無正文今從雪牕本作柰榘慮李郭云麥李者本草陶注李類甚多京口有麥李麥秀時熟小而肥恬類聚引廣志曰麥李細小有溝道蓋雲翔曰今麥李樹小而多刺葉圓而長面青背白實似麥粒細小有溝生紫黑熟赤恬與麥同熟山中有之○駁釋文亦作駁齊民要術引廣志曰赤李細小有溝道而京襍記上林苑有朱李魏文帝與吳質書沈朱李即赤李也

**棗壺棗**注今江東呼棗大而鏡上者為壺壺猶瓠也邊

**要棗**注子細腰今謂之鹿盧棗**檿白棗**注即今棗子白

**熟棗酸棗**注樹小實酢孟子曰養其棗楊徹齊棗注

**未詳遵羊棗**注實小而圓紫黑色今俗呼之為羊矢棗

孟子曰曾皙嗜羊棗洗大棗注今河東猗氏縣出大棗

子如雞卵煮填棗注未詳蹶泄苦棗注子味苦皙無實

**棗**注不著子者還味檢棗注還味短味疏說文棗羊棗也羊棗二字

俱誤壺與瓠古通用釋文引孫云棗形上小下大似瓠故曰壺與郭義同今棗形長有似瓠者俗呼馬棗或曰唐棗○鹿盧與輓轡同謂細腰也齊民要術引廣志曰棗有細腰之名○白棗者凡棗熟時赤此獨白熟為異初學記引廣志云大白棗名曰蹶咨小核多肌按蹶咨之合聲為濟濟子云養其棗趙岐注棗小棗所謂酸文用爾雅孟子云養其棗趙岐注宋本不誤今從之棗一棗也今孟子棗誤作棘爾雅注宋本不誤今從之棗一名燃說文燃酸小棗燃與檿亦聲相轉也古有酸棗縣故水經濟水注引園稱曰豫章以樹氏郡酸棗以棘名邦○楊徹者釋文徹本或作徹玉篇徹唐盧照鄰詩齊棗云齊地所產之棗其方俗謂之楊徹唐盧照鄰詩齊棗夜含霜齊棗與戎葵為偶也按說文櫟棗也在檿燃二文閒或即楊徹之異名聊附於此○羊棗者小而圓其



味善故曰羊羊善也今人家亦種之為其早熟味尤恬  
美此即會督所嗜者也郭云紫黑色俗呼羊矢棗者乃  
上林賦所謂枹棗說文枹棗似柿即今輦棗其樹葉實  
皆頗似柿齊民要術所謂可於根上插柿者也今人亦  
依其法雖冒棗名其實柿類郭以此為羊棗恐誤○洗  
者釋文屑典反本草別錄大棗一名美棗陶注云世傳  
河東猗氏今屬蒲州是郭鄉里故獨舉以為言魏志杜畿  
傳注畿為河東太守劉勳嘗從畿求大棗即郭所謂大  
如雞卵者矣○煮填棗者須煮熟又鎮壓之迨取其油  
鎮與填古字通也齊民要術說棗油法引鄭氏曰棗油  
搗棗實和以塗繪上燥而發之形似油也乃成之此所  
引鄭義即古煮棗法也今荷澤有煮棗城漢書樊噲傳  
云屠煮棗晉灼注清河有煮棗城史記蘇秦說魏襄王  
有煮棗侯張守節正義云煮棗城在宛句饒饒又功臣表  
此煮棗油然則煮棗氏城亦猶酸棗名縣矣○哲者無  
實棗名晏子春秋所謂東海有棗華而不實者也今樂  
陵棗無核非此○還者說文作櫻云櫻味棗  
棗繫傳引爾雅注還味短苦也與今本異

**櫬梧** **注** 今梧桐 **疏** 說文梧桐木一名櫬然則此云櫬  
梧或曰桐互言之耳今驗二樹葉形相類但皮色異一

種皮青碧而滑澤今人謂之青桐即此櫬梧是也一種  
皮白材中樂器即下榮桐是也樹皆大葉濃陰青桐尤  
為妍美人多種之以飾庭院四月開小黃華結莢亦黃  
至秋莢裂作橐鄂如小瓢其子纍纍綴瓢間可窺食之  
其味腴美醫家作丸如桐子大正謂此也文選風賦注  
引莊子曰桐乳致巢司馬彪注桐子似乳是矣梧桐亦  
單言梧孟子云舍其梧櫬亦單言桐詩云其桐其椅是  
也棺謂之櫬古者以桐為棺因而桐亦名櫬本草陶注  
以白者為梧桐無子者為青桐失之齊民要術說之極  
明又引郭注今梧桐下有  
皮青者三字今脫去之

**樸枹者** **注** 樸屬叢生者為枹詩所謂械樸枹櫟 **疏** 樸猶  
薄謂相迫近也枹即苞也苞積相叢緻也方言云樸聚

也郭注樸屬藜相著貌考工記注樸屬附著堅固貌詩  
械樸傳樸枹木也正義引孫炎曰樸屬叢生謂之枹郭  
義亦同又詩山有苞櫟郭引作枹櫟苞與枹古字通樸



枹音相轉也枹櫟卽柞櫟方俗亦名爲榭其小而叢生者爲枹也今棲霞福山人呼柞櫟爲櫟櫟聲轉呼爲薄羅沂州人名榭不落以其葉冬不凋然不落亦卽薄羅語聲之轉也又沂州日照棲霞俱饒薄羅旣收山繭之利野人兼可樵採爲薪然則爾雅此條與下相屬蓋言樸枹及櫟梧皆堪採取爲薪樸枹卽薄羅矣

**謂櫟采薪采薪卽薪**注指解今樵薪疏釋文謂舍人本作彙故釋文云舍人引上句櫟梧來合在此句以謂字作彙釋云櫟梧者樸枹者櫟者其理也樸者相迫附也彙者莖也如竹箭一讀曰枹也櫟名采薪又名卽薪樊引詩云薪是穫薪荊州曰柞木采木詩人不曉薪意言薪謂身卽薪伐之也李云采薪一名彙櫟言卽薪謂二薪也孫引詩云薪是穫薪薪一名彙櫟郭云指解今樵薪今依郭氏說然則四家說義略同惟郭謂不作彙故云依郭說也鄭注易彙征彙作曾舍人等謂作彙竝古通字

**棧棧其**注棧實似柰赤可食疏說文棧邀其也讀若三年導服之導按導與禪

古字通見鄭注喪大記然則棧讀爲禪釋文音餘念反非古音矣齊民要術引異物志曰梓棧材貞勁堪作船其實類棗曹毗魏都賦云果則谷棧山棧南山經云堂庭之山多棧木

**劉劉杙**注劉子生山中實如梨酢恬核堅出交趾疏或疑

說文無劉字然杙云劉杙又偏旁多有之徐鍇以鐺爲劉非矣南方草木狀云劉樹子大如李實三月花色仍連著實七八月熟其色黃其味酢煮膏藏之仍甘好吳都賦云棧櫟禦霜劉達注櫟子出山中實如梨核堅味酸美交趾獻之是櫟卽劉也或以爲安石榴櫟非廣雅云櫟櫟石榴柰也初學記引埤蒼云石榴柰屬則與此異

**櫬槐大葉而黑**注槐樹葉大色黑者名爲櫬守宮槐

**晝聶宵炕**注槐葉晝日聶合而夜炕布者名爲守宮槐

疏秋官朝士面三槐注槐之言懷也類聚引莊子曰槐之生也入季春五日而兔目十日而鼠耳槐皆細葉



繁陰一種葉大而黑者別名櫟也而山經云中曲之山  
有木焉其狀如棠而圓葉赤實實大如木瓜名曰懷郭  
氏無注漢書西域傳罽賓國奇木有櫟集注以為槐類  
葉大而黑即本此為說也○釋文炕樊本作抗初學記  
引孫炎曰聶合炕張也又引郭注炕布也下云江東有  
樹與此相反俗因名為合昏既晝夜各一其理等耳此  
二十三字蓋本注文今脫去之御覽引晉儒林祭酒杜  
行齊說在朗陵縣南有一樹似槐葉晝聚夜散相著夜則  
舒布而守宮也江東有樹與此相反類聚  
亦引此二句誤作正文益知必注文矣

**槐小葉曰榎** [注] 槐當為楸楸細葉者為榎大而皺楸 [注]

老乃皮麤皺者為楸小而皺榎 [注] 小而皮麤皺者為榎

左傳曰使擇美榎 [疏] 說文楸梓也榎楸也引春秋傳曰

榎同字之或體楸榎同物異名小葉者名榎即知大葉

者名楸今則通名小葉為楸大葉如桐葉者為榎楸矣

楸俗作萩左襄十八年傳伐雍門之萩史記貨殖傳河

濟之間千樹萩其人與千戶侯等皆以萩為楸也云大

而皺小而皺者左襄二年正義引樊光云大老也皺櫟

皮也皮老而皺者為楸小少也少而櫟者為櫟爾

雅釋文引孫郭云老乃皮麤皺者為

楸是郭與孫同今亦二種通名楸矣

**椅梓** [注] 即楸 [疏] 說文椅梓也又云賈侍中說櫟即椅木

梓屬似為二物實則楸也櫟也椅也梓也皆同類而異

名故詩正義引舍人曰梓一名椅郭云即楸也陸機云

楸之疏理白色而生子者為梓梓實桐皮曰椅則大類

同而小別也齊民要術云楸梓二木相類白色有角者

名為梓似楸有角者名為角楸或名子楸黃色無子者

為楸楸世人見其色黃呼為荆黃楸也按椅木有美文

荆有長松文椅是椅梓同矣

**楨赤棟白者棟** [注] 赤棟樹葉細而岐銳皮理鎔戾好叢

生山中中為車輞白棟葉員而岐為大木 [疏] 詩隰有杞

文俱用爾雅正義引舍人曰楨名赤棟也某氏曰白色



疏云棘葉如柞皮薄而白其木理赤者為赤棘一名棗棘白者為棘其木皆堅韌今人以為車轂

**終牛棘** [注] 即馬棘也其刺麤而長 [疏] 棘即小棗叢生者

而長者名終一名牛棘也牛棘即王棘鄭注大司徒云

茨物薺茨王棘之屬士喪禮云決用正王棘若擇棘鄭

注王棘與擇棘善理堅刃者皆可以為決世俗謂王棘

砒鼠牛棘一名牛傷中山經云大誓之山有草焉其狀

葉如榆方莖而蒼傷其名曰牛傷郭注即牛棘也然則

棘刺傷人因名傷矣棘與柎通詩如矢斯棘韓詩作柎

水經消水注云棘力聲相近世以棘子木為力子木也

棘一名榛左思招隱詩注引高誘淮南注云小栗小棘

曰榛是榛即棘也 榛與終聲相轉

**灌木叢木** [注] 詩曰集于灌木 [疏] 詩葛覃傳用爾雅皇矣

曰灌木夏小正云啟灌藍蓼灌也者聚生者也又云灌

聚也然則灌訓為叢叢訓為聚故說文云叢聚也顏氏

家訓書證篇云江南詩古本皆為叢聚之叢古叢字似

取字近世儒生因改為取按取不成字蓋取字之譌取

最餽句 嘸形近而音義別與叢聚二字聲俱相轉古或

假借通用故詩舊本叢或作取或作最此皆通俗非為

改字又云叢周續之音祖會反劉昌宗音在公反又祖

會反二音亦俱可通顏之推以為穿鑿非矣爾雅釋文

灌本作攢叢或作叢皆別體字

**痼木符婁** [注] 謂木病疴偃癭腫無枝條 [疏] 說文痼病也

木今詩作壞毛傳壞痼也本爾雅又云謂傷病也釋痼

之義徐幹中論藝紀篇云木無枝葉則不能傷其根幹

故謂之痼與毛義相發明也符婁者疊韻字猶俛僕也

說文痼病也痼與毛義相發明也符婁者疊韻字猶俛僕也

其一種大棘刺麤

王棘注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

其一種大棘刺麤

王棘注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

若擇棘鄭

注大司徒云

**贊藹** [注] 樹實繁茂菴藹 [疏] 說文贊襍香艸詩桃夭傳贊

實貌是郭所本菴藹者雙聲

字蜀都賦云豐蔚所盛茂八區而菴藹焉江淹檉頌云



之晦藹兮王逸注晦藹猶蒼鬱蔭貌也又作晦藹上林賦云晦藹必葦史記作晦藹又作闔藹高唐賦云隨波闔藹羽獵賦登降闔藹又作奄藹上林賦注引說文曰奄藹香氣奄藹也始無然則菴藹二字古無正文皆可通借但取其聲不論其字也

**枹適木魁癭** [注] 謂樹木叢生根枝節目盤結魄磊 [疏] 枹即枹

上云樸枹適者說文適迫也或作適釋文謂叢攢迫而生又云魁字亦作魁癭郭盧罪反則與癭木之癭異音魄磊本或作魄儻然則魁癭魄磊皆字之疊韻亦論聲不論字也

**械白梭** [注] 梭小木叢生有刺實如耳璫紫赤可啖 [疏] 說

械白梭也通志引陸機疏云三蒼說械即柞也其葉繁茂其木堅韌有刺今人以爲梳亦可以爲車軸其材理全白無赤心者爲白梭直理易破可以爲犢車軸又可爲矛戟矜今人謂之白梭或曰白柞按詩縣正義引此疏無其葉以下二十一字趙鹿泉師草木疏校正據通志所引補今從之也詩每柞械竝稱當爲二物漢郊祀

志有械陽宮而漢又別有五柞宮柞又無刺知與械非一物又郭云小木叢生則非可爲車軸及梳者與陸說又異矣梭通作蕤薛綜而京賦注械白蕤也本草蕤核陶注形如鳥豆大圓而扁有文理狀似胡桃核蜀圖經云樹生葉細似枸杞而狹長花白子附莖生紫赤色大如五味子莖多細刺圖經所說與郭注合然則此樹高不過數尺故詩以柞械斯拔爲言矣

**梨山檮** [注] 即今梨樹 [疏] 本草陶注梨種殊多並皆冷利

入藥用按梨生人家者即名梨生山中者別名檮也檮本藥用子虛賦云檮離朱楊文選注引張揖云離山梨也是檮古本作離釋文反以作離爲非謬矣郭注亦非

**桑辨有甚柘** [注] 辨半也 **女桑槁桑** [注] 今俗呼桑樹小而

條長者爲女桑 [疏] 說文桑蠶所食葉木甚桑實也通作

書云荆桑多甚魯桑少甚按魯桑蓋今之大葉桑也辨讀若革中絕謂之辨之辨半也俗本作辨非也釋



文引舍人云桑樹一半有甚半無甚名梳也樊本同○  
詩猗彼女桑傳女桑黃桑也黃即楨之正文謂木更生  
細者故鄭箋云女桑少枝長條是也王照圓詩小紀云  
楨當為夷夷與薙音義同謂芟夷復生者桑樹芟夷彌  
茂猗言茂美也女言柔弱也齊民要  
術言種椹長遲不如壓枝之速是矣

**榆白粉**注粉榆先生葉卻著莢皮色白疏詩東門之粉

正義引孫炎曰榆白者名粉內則云莖莖粉榆鄭注榆  
白者粉本草云榆名零榆博物志云倉粉榆則眠不欲  
覺故嵇康養生論云豆令人重榆令人眠也榆有赤白  
二種赤榆先著莢後生葉白榆先生葉後著莢以此為  
異白榆皮白剝其麤皺中更  
滑白今人斲為屑以和香也

**唐棣**移注似白楊江東呼夫移常棣棣注今山中有棣

樹子如櫻桃可食疏爾說文移棠棣也文選甘泉賦注引  
彼穠矣棠棣之華是唐當作棠棣移也類聚引詩何  
引舍人曰唐棣一名移又引陸機云奧李也一名雀李

亦曰車下李所在山皆有其華或白或赤六月中熟大  
如李子可食是陸機以唐棣即奧李也奧本草作郁一  
名雀李一名車下李廣雅云山李爵某爵李鬱也爵與  
雀某與梅竝同是張揖又以雀李即鬱也詩七月傳鬱  
棣屬也齊民要術引詩義疏云其樹高五六尺實大如  
李正赤色會之恬是陸機與張揖俱以鬱即奧李也奧  
郁聲同奧鬱聲轉雀李今東齊人呼為策李順天人呼  
為側李側策雀亦聲相轉也其樹高二三尺華葉實俱  
如李而形小爾其實正赤甘酸微澀寡於肉而豐於核  
今藥中郁李用此而以為唐棣則非也牟願相為余言  
唐棣華白即今小桃白也其樹高七八尺華葉俱似常  
棣其華初開反背終乃合并詩所謂偏其反而者也但  
其樹皮色紫赤不似白楊耳郭云江東呼夫移者類聚  
八十九引詩夫移燕兄弟也閔管蔡之失道夫移之華  
萼不焯焯所引蓋三家詩此郭所本漢書蘇武為移中  
監移與夫移未審同不說文棣白棣也詩常棣傳無  
白字正義引舍人曰常棣一名棣按詩有單言棣者晨  
風篇云山有苞棣是也亦有單言常者采薇篇云維常  
之華是也齊民要術引詩義疏云其實似櫻桃莫麥時  
熟會美北方呼之相思也邢疏引陸疏云許慎曰白棣



樹也如李而小如櫻桃正白今官園種之又有赤棣樹亦似白棣葉如刺榆葉而微圓子正赤如郁李而小五月初始熟自關西天水隴西多有之今按赤棣棲霞山中尤多白棣殊少人俱呼為山櫻桃小於櫻桃而多毛味酢不美閒居賦云梅杏郁棣之屬李善注棣山櫻桃也

**檟苦茶**注樹小似梔子冬生葉可煮作羹飲今呼早采

者為茶晚取者為茗一名薺蜀人名之苦茶疏釋文檟與檟同

茶埤蒼作檟今蜀人以作飲音直加反茗之類按今茶字古作茶故陶注本草苦菜云疑此即蘇軾詩云周詩記又令人不眠亦凌冬不凋此說非是蘇軾詩云周詩記苦茶茗飲出近世又似因陶注而誤也郭云樹小似梔子今茶樹高或數丈小乃數尺其葉都似梔子南中人說春初早採者佳郭以早采為茶晚取為茗陸機詩疏云椒蜀人作茶吳人作茗檟吳人以其葉為茗是皆以茗與茶異爾雅釋文云薺茶茗其實一也故茶經云其名有五一茶二檟三薺四茗五薺則茗茶亦通名耳茶經又引凡將篇有薺詫是知茗飲起於漢世王褒僮約

亦有陽武買茶之語吳志韋曜傳云曜初見禮異或密賜茶薺以當酒茗事見史始此而雲谷襍紀引晏子春秋襍下篇云食脫粟之食炙三弋五卯茗菜困學紀聞集證入云今本茗作茗考御覽入百六十七引作茗菜載入茗事中知今作茗誤據此茗又起於漢以前矣又諸書說茶處其字仍作茶至唐陸羽著茶經始減一畫作茶今則知茶不復知茶矣

**檟樸心**注檟檟別名疏詩林有檟檟正義引孫炎曰檟

有心能溼江河間以作柱是爾雅古本依詩作檟檟惟釋文誤倒作檟檟今本仍之宜據詩以訂正郭注檟檟別名蓋本某氏注說文繫傳引作檟檟非也檟與檟相似其樹檟屬叢生故名檟檟有心耐溼故即名心毛傳及說文並作檟檟小字疑誤隸書立心似小小木當為心木

**榮桐木**注即梧桐疏說文榮桐木也桐榮也是桐一名

拂桐芭蓋桐華尤繁茂故獨擅榮名矣初學記引詩義疏云有白桐有青桐有赤桐雲南牂牁人績以為布齊



民要術云白桐無子任為樂器於山石間生者為樂器  
則鳴今按白桐亦名梧桐華紫色有華無實其皮白  
色故顏氏家訓風操篇云有諱桐者呼梧桐樹為白鐵  
樹正謂此矣本草陶注白桐與岡桐無異岡桐無子是  
作琴瑟者白桐一名  
椅桐人家多種之

**棧木干木** [注] 燿木也江東呼木觔 [疏] 說文棧棚也蓋棚  
因名棧閣也猶車以棧木為之因名棧車道以棧木為之  
柘也杆與榦同禹貢荊州厥貢柞幹考工記疏引鄭注  
榦柘榦也蓋弓人取榦柘為上此柘所以名榦杆木為  
柘榦亦所以立榦也詩之干旄左傳引作竿旄是竿杆  
干竝古字通郭云疆木也者玉篇杆燿木也釋文引字  
書云从舛而不可朽本或作僵郭云江東呼木觔  
者觔之言猶格也格猶閣也說文觔木長兒

**槩桑山桑** [注] 似桑材中作弓及車轆 [疏] 詩其槩其柘說  
桑也按柘槩同類故通名其實桑柘非一物也今山桑  
葉小於桑而多缺刻性尤堅緊禹貢青州厥篚槩絲蘇

軾注槩絲出東萊以織繪堅韌異常東萊人謂之山繭  
然則槩絲可供織作即如今登州山繭織成者非獨絲  
中琴瑟取貴也書正義引郭注有柘屬也三字疑今本  
脫去之郭云材中作弓者考工記弓人取榦柘為上槩  
桑次之周語所謂槩弧是矣  
其木堅勁故又可作車轆

**木自槩神** [注] 槩踣立从檔 [注] 不槩頓蔽者翳 [注] 樹蔭翳

覆地者詩云其檔其翳 [疏] 說文槩頓什也槩或作斲無  
書若顛木之有由楨本作此字作顛假借也按槩从真

聲與神聲義俱近○檔者詩皇矣篇作蓄傳云木立从  
日蓄正義引李巡曰以當从害生曰蓄今按蓄者植也  
鄭眾輪人注云泰山平原所樹立物為蓄聲如哉博立  
臬基亦為蓄然則蓄有植立之義故木立从為蓄也釋  
文蓄作蓄云字林作檔今從宋本○翳者皇矣傳云自  
斲為翳是蔽當作斲作蔽亦假借也李巡曰斲从也自  
爾雅古本蔽作斲故詩正義云自斲者生木自斲枝葉  
覆地為蔭翳故曰斲也爾雅直云斲者傳以其非人斲  
之故曰自斲按此則斲即蒙上自斲神而言作斲於義







喬說文喬高而曲也釋詁云喬高也。○料者說文云高木下曲也。枳段通作膠。詩膠木傳木下曲曰膠。釋文膠馬融韓詩本竝作料。是料膠同。李善高唐賦注引爾雅作下句曰糾糾與料聲義同也。廣雅云下支謂之樛。樛廣韻樛木枝下也。然則樛之為言卑也。下句則枝卑下。上句曰喬者詩喬木傳喬上竦也。如木樛曰喬者。樛性上竦凡如是者咸被斯名。禹貢厥木惟喬是也。喬之性字實兼高曲二義。故此言如羽如楸皆謂之喬。下云槐棘醜喬小枝上竦為喬。○釋言云苞稹也。詩斯干云如竹苞矣。言其叢生稹密如竹箭也。釋文苞本作枹。○如松柏曰茂者詩斯干云如松茂矣。天保云如松柏之茂。言其密葉繁陰望之鬱蔚也。如槐曰茂者。郭云亦扶疎茂盛說文云扶疎四布也。

**祝州木髦柔英** [注]皆未詳 [疏]祝州古讀音同字通衛州祝一名州木髦一名柔英廣韻引髦柔英於祝字下非也。州玉篇集韻竝作州云木名俗所加也。齊民要術引

南方記曰州樹野生三月花已乃連著實五月熟剝核滋味恬出武平然則此卽州木矣。釋草有髦頭棘廣雅

謂之女木與此柔英疑同類

**槐棘醜喬** [注]枝皆翹疎桑柳醜條 [注]阿那坐條椒檄醜

**菜** [注]菜菱子聚生成房貌今江東亦呼菜檄似菜萁而

**小赤色桃李醜核** [注]子中有核人 [疏]槐棘之類年久枝

枝上繚為喬也秋官朝士掌外朝之灋左九棘右九棘面三槐鄭注樹棘以為位者取其赤心而外刺象以赤

心三刺也槐之言懷也懷來人於此欲與之謀按槐棘樹於外朝後世街彈樹槐曰槐街矣。○說文條小枝也

詩汝墳傳枝曰條幹曰枚廣雅則云枚條也是枚條對文則別散文則通七月篇云蠶月條桑是桑稱條也。○椒說文

玄桺賦云桺阿那四坐凱風振條是桺稱條也。○椒說文作桺云桺又云檄似桺萁出淮南廣雅則云檄卽桺

萁也說文又云蘗煎桺萁漢律會稽獻蘗一斗內則云三牲用蘗鄭注與說文同又云蘗爾雅謂之檄是檄一

名蘗故孔疏引賀氏云煎桺萁今蜀郡作之九月九日取桺萁折其枝連其實廣長四五寸一升實可和十升



膏名之藪也。椒又名欒，廣雅云：「楓、椒、欒，越椒、茱萸也。」南  
本草欒子謂之食茱萸，以別於吳茱萸。又《可調食也》。南  
都賦云：「蘇、葢、拂、徹、羶、腥、羶、與、椒、同。」是古人調味用  
椒。文云：「茱萸實，裏如裘者，詩：「椒聊正義引李巡曰：「椒，菜  
說文云：「茱萸實，裏如裘者，詩：「椒聊正義引李巡曰：「椒，菜  
莫也。椒，菜黃，皆有房，故曰「棘，棘實也。今按：上云「棘，其實  
棘，棘與菜聲義同。菜之言，裘也。芒刺，鋒攢如裘，自裏故  
謂之菜矣。○核者，人也。古曰「核，今曰「人。曲禮云：「賜果於  
君前，其有核者，懷其核。玉藻云：「食棗、桃李，弗致於核。初  
學記引孫炎曰：「桃李之類，實皆有核。按：核當作「覈，說文  
云：「覈，實也。大司徒注：「覈物，李、梅之屬。經典假借作「核。耳  
醜者，類也。汪氏中曰：「古醜疇二字音義同。洪範九疇，宋  
微子世家作「九類。

瓜曰華之桃曰膽之棗李曰寔之楮梨曰鑽之注皆啖

會治擇之名楮似梨而酢澀見禮記疏說文云瓜瓜也

削瓜者副之中以絺為國君者華之中以綌為天子

之而不絕也。夏官形方氏云：「無有華離之地，音義竝與  
此同。內則云：「棗曰新之栗曰揆之桃曰膽之粗梨曰鑽  
之鄭注：「皆治擇之名也。初學記及御覽引舊注云：「膽擇  
取其美者，內則疏云：「桃多毛，拭治去毛，令色青滑如膽。  
也。或曰：「膽謂杏桃有苦如膽者，擇去之也。棗李曰寔之  
者，初學記引孫炎曰：「寔去其核也。曲禮言削瓜亦曰士  
寔之，其義同也。楮者，說文云：「果似梨而酢，內則注云：「楮  
黎之，不臧者，莊子天運篇云：「粗梨橘柚其味相反，而皆  
可於口。鄭言不臧，莊言可口者，張揖子虛賦注：「楮似梨  
而甘，齊民要術引風土記曰：「粗梨屬肉，堅而香。陶注本  
草木瓜云：「楮子小而澀，王楨農書云：「楮似小梨，西山唐  
鄧開多種之，味劣於梨，與木瓜而入蜜煮湯，則香美。過  
之，按：楮即今鐵梨，黃赤而圓，肉堅酸澀，而入湯煮熟，則  
更甜滑。今順天人呼之鐵梨，要術所云：「凡醃梨，易水熟  
煮，則甘美。斯言信矣。楮梨曰鑽之者，內則疏云：「恐有  
蟲，故一一鑽看其蟲孔也。本草陶注謂鑽去核非。

小枝上繚為喬注謂細枝皆翹繚上句者名為喬木無

枝為檄注檄擢直上木族生為灌注族叢疏此皆申釋



枝者說文云木別生條也蓋木之喬者其細枝皆翹繚  
上竦此即上句曰喬也檄者樹無旁枝檄擢直上即上  
梢梢擢也族者猶言叢也叢聚也即上灌木也顏  
氏家訓書證篇釋爾雅云族亦叢聚也又廣雅云木藪  
生曰榛榛叢族聚俱一聲之轉詩葛  
覃正義引孫炎曰族叢也

釋木終



